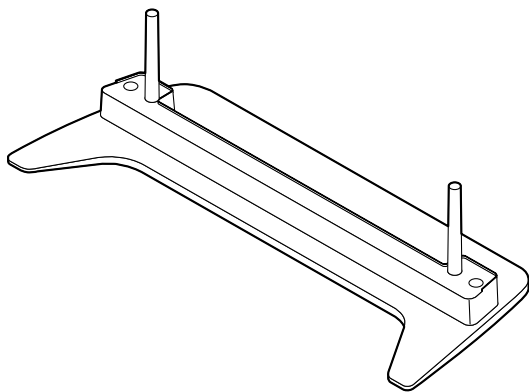


# Panasonic®



MODEL

## TY-ST05-S

## TY-ST05-K

### プラズマディスプレイ据置きスタンド 取り付け設置説明書

取り付け設置前に、この説明書とワイドプラズマディスプレイの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しい取り付け設置を行ってください。  
(移動やメンテナンスのときは、必要になる場合がありますので保存いただきますようお願いいたします。)

日本語

### Pedestal for Wide Plasma Display Installation Instructions

Before attempting to assemble these accessories, please read these instructions completely.  
Please retain this book for future reference.

English

### Sockel für Plasmadisplay Installationsanleitung

Vor der Installation lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.  
Diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Deutsch

### Vloerstandaard voor Breedbeeld Plasmadisplay Monitor Installatiehandleiding

Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens u probeert deze accessoires te monteren.  
Bewaars de handleiding voor het geval dat u later iets wilt opzoeken.

Nederlands

### Piedistallo per lo schermo al plasma- 16:9

#### Instruzioni per l'installazione

Prima di iniziare a montare questi accessori, siete pregati di leggere interamente le presenti istruzioni.  
Siete inoltre pregati di conservare questo libro per future consultazioni.

Italiano

### Piédestal pour l'Écran plasma 16/9ème Manuel d'installation

Avant d'essayer d'assembler ces accessoires, veuillez lire ces instructions complètement.  
Veuillez garder ce manuel pour une référence future.

Français

### Pedestal para Pantalla Panorámica de Plasma

#### Instrucciones de instalación

Antes del instalar estos accesorios, lea cuidadosamente estas instrucciones.  
Guarde estas instrucciones para futuras referencias.

Español

### Bottenplatta för Bred plasma-monitor Monteringsanvisningar

Läs dessa anvisningar noggrant innan du monterar samman dessa tillbehör.  
Behåll häftet för framtida referens.

Svenska

### Sokkel til bredformat-plasmaskærm Monteringsvejledning

Læs hele denne vejledning grundigt, inden du samler dette tilbehør.  
Gem vejledningen til brug i fremtiden.

Dansk

# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、物的損害を未然に防止するため、必ずお守りいただきたいことを、次のように説明しています。

表示内容を見逃して誤った使い方をしたときに生じる危害や物的損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



## 注意

この表示の欄は、「傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される危害・損害の程度」です。

お守りいただきたい内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)



この絵表示は、必ず実行していただきたい「指示」内容です。

## 注意

組み立て時、ねじ止めをする箇所は、すべてしっかりと止めてください



不十分な組み立てかたをすると強度が保てず、倒れたり破損してけがの原因となることがあります。

水平で安定した所に据え付けてください



倒れたり、破損してけがの原因となることがあります。

ディスプレイ本体と据置きスタンドの取り付け、取り外しは2人以上で行ってください



ディスプレイ本体が落下してけがの原因となることがあります。

据置きスタンドに付属している転倒防止金具を利用し、ディスプレイ本体を固定してください



地震やお子様がよく登ったりすると、転倒しけがの原因となることがあります。

ディスプレイ本体より天面・左右は100mm以上、底面は60mm以上、後面は70mm以上の空間を確保してください



ディスプレイ本体には、天面に空気吹き出し孔、底面と後面に吸気孔があり、これらをふさぐと火災の原因となることがあります。

## 取り扱い上のお願い



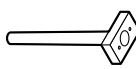
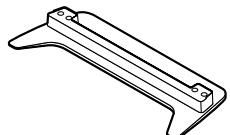
1. 直射日光に当たったり、ストーブなどのそばに置くと、光や熱によって変色したり変型することがありますのでご注意ください。
2. 汚れのふき取りかた  
乾いた布でふいてください。ひどく汚れているときは、水でうすめた中性洗剤で汚れを取ってから乾いた布でふいてください。  
なおベンジンやシンナー、家具用ワックスなどは、塗装がはげたりしますので、使用しないでください。(化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書に従ってください。)
3. 粘着性のテープやシールをはらないでください。据置きスタンド表面を汚すことがあります。

## 据置きスタンド設置上の留意点

本体の電源プラグは容易に手が届く位置の電源コンセントをご使用ください。  
機器周囲温度が40℃をこえることがないように空気の流通を確保してください。  
ディスプレイ本体内部に熱がこもり、故障の原因となることがあります。

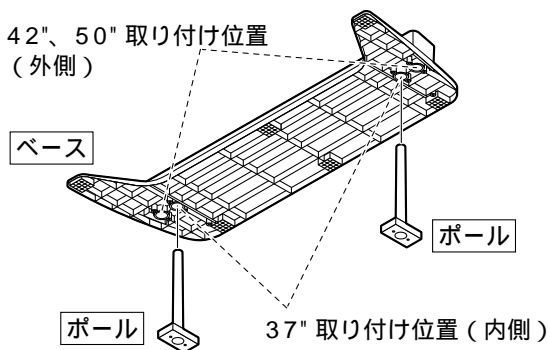
# 組み立てかた / 設置のしかた

## スタンド組み立て用部品一覧表

① 組み立て用ねじ .....4  (短いねじ)	② 組み立て用ねじ (黒ねじ).....4  (長いねじ)	③ ポール.....2 	④ ベース.....1 
--	---	--	--

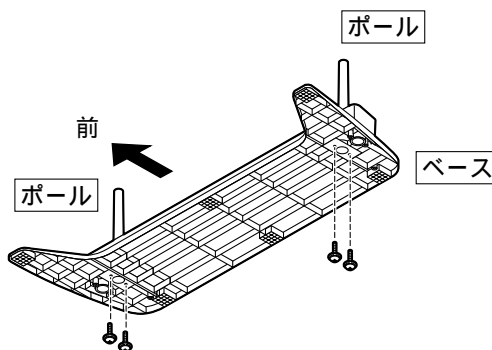
## 組み立てかた

### 1. ポールの取り付け



ベース裏面よりポールを左右とも上図の様に、きっちりとはまり込む方向に、差し込んでください。

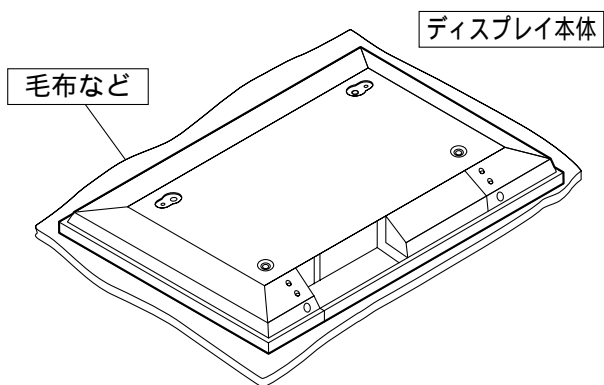
### 2. ポールの固定



組み立て用ねじ ① を使って、ベース裏面よりしっかりと固定してください。

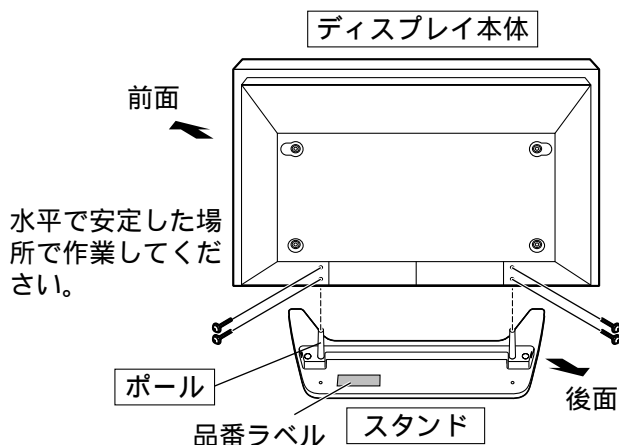
## 設置のしかた

### 1. ディスプレイ本体の準備



平らな床や台の上に、きれいな毛布などを敷き、その上にディスプレイ本体前面を置いてください。

### 2. ディスプレイ本体の固定



組み立て用ねじ ② を使って、しっかりと固定してください。

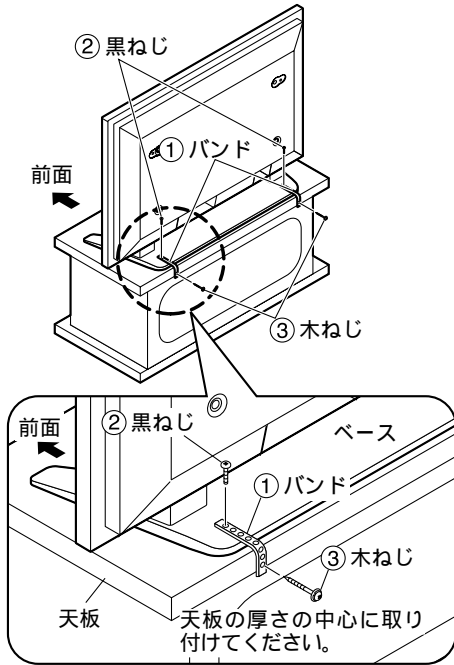
品番ラベルが見えるほうを後側にしてディスプレイ本体の穴をポールに合わせ止まる位置まで入れてください。

# ディスプレイ本体の転倒防止について

## 転倒防止部品

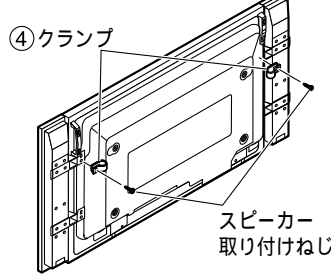
① バンド ..... 2	② 黒ねじ ..... 4	③ 木ねじ ..... 2	④ クランプ ..... 4
---------------	---------------	---------------	----------------

### テレビ台に固定する場合

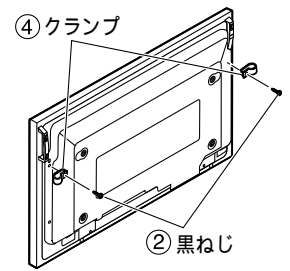


### 壁面に固定する場合

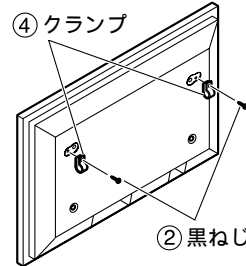
・準備 スピーカーあり



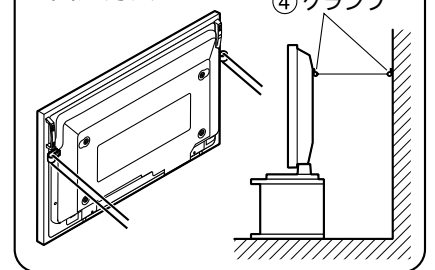
スピーカーなし



ねじ穴あり (従来型)



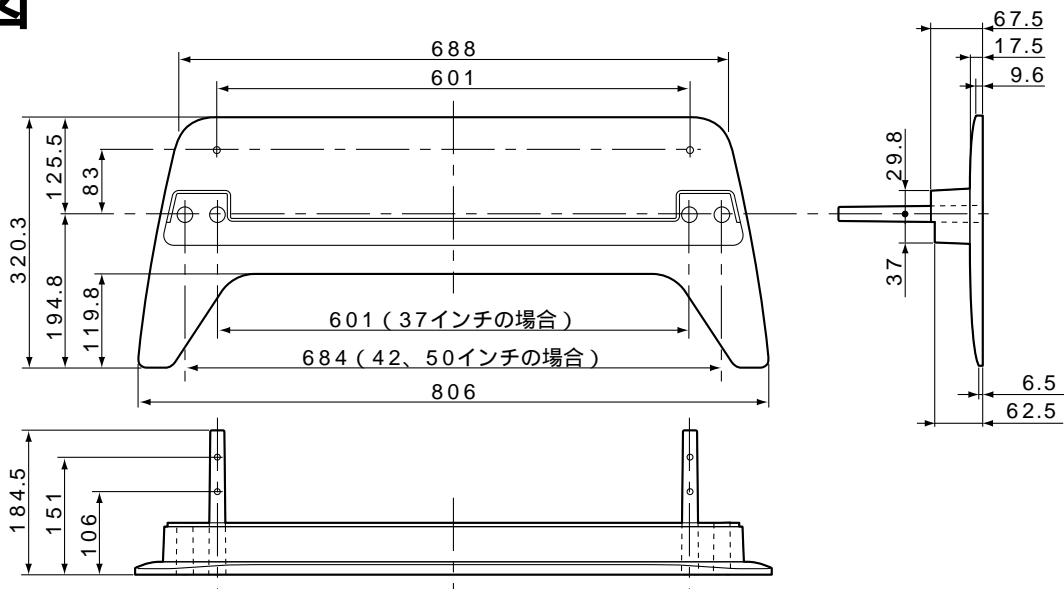
・固定方法



じょうぶなひも又はクサリなどの市販品をご利用いただき壁や柱等、堅牢部にしっかりと取り付けください。

## 寸法図

単位：mm



松下電器産業株式会社 テレビシステムプロダクツ事業部

〒567-0026 大阪府茨木市松下町1番1号 ☎ (0726) 22-8181

---

# Precautions with regard to setting up

## WARNING

**Installation work should only be carried out by a qualified technician.**

- If the pedestal is not installed correctly, the Wide Plasma Display may fall over and personal injury may result.

## CAUTION

**Do not use any displays other than those given in the catalogue.**

**Do not climb up onto the pedestal or use it as a step. (Young children should be made particularly aware of this caution.)**

- If the unit falls over or becomes damaged through misuse, injury may result.

**Do not use the pedestal if it becomes warped or physically damaged.**

- If you use the pedestal whilst it is physically damaged, personal injury may result. Contact your nearest Panasonic Dealer immediately.

**Set up on a stable, level surface.**

- If this is not done, the unit may fall over and become damaged, and personal injury may result.

**Do not use in places with high humidity.**

- Long-term usage in such conditions can cause warping or deformation. This can lead to loss of strength, and the unit may fall over and become damaged, and personal injury may result.

**During setting-up, make sure that all screws are securely tightened.**

- If sufficient care is not taken to ensure screws are properly tightened during assembly, the pedestal will not be strong enough to support the Wide Plasma Display, and it might fall over and become damaged, and personal injury may result.

**Use the accessory fall-prevention brackets to secure the Wide Plasma Display.**

- If the unit is knocked or children climb onto the pedestal with the Wide Plasma Display installed, the Wide Plasma Display may fall over and personal injury may result.

**Two people are required to install and remove the display.**

- If two people are not present, the display may be dropped, and personal injury may result.
- Leave a space of at least  $3 \frac{15}{16}$  inches (10 cm) at the top, left and right, at least  $2 \frac{3}{8}$  inches (6 cm) at the bottom, and at least  $2 \frac{49}{64}$  inches (7 cm) at the rear.

## Notes on handling

1) If the unit is placed in direct sunlight or next to a stove, the light and heat may cause discoloration or deformation.

2) Cleaning

Wipe the unit with a dry cloth. If the unit is particularly dirty, clean it using a cloth soaked with water to which a small amount of neutral detergent has been added, and then wipe with a dry cloth.

Do not use products such as solvents, thinner or household wax for cleaning, as they can damage the surface coating.


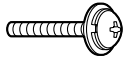
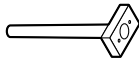
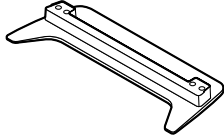
(If using a chemically-treated cloth, follow the instructions supplied with the cloth.)

3) Do not attach sticky tape or labels, as they can make the surface of the pedestal dirty.

# Assembling the pedestal / Setting-up

English

## Accessories for pedestal assembly

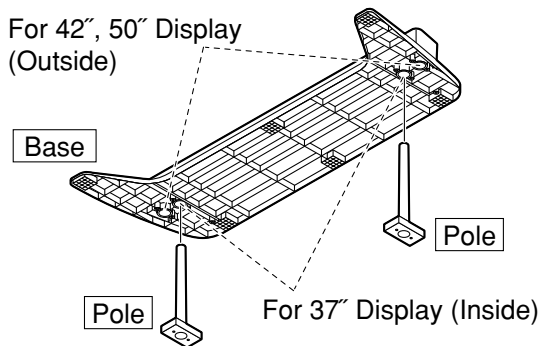
<p>① Assembly screw .....4</p> 	<p>② Assembly screw (Black screw) ....4</p> 	<p>③ Pole .....2</p> 	<p>④ Base .....1</p> 
--	---	---	--

## Assembling the pedestal

The numbers (such as ①) in the explanatory text indicate part numbers in the table of accessories.

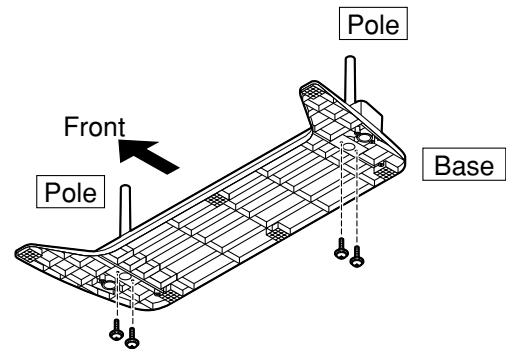
Assemble the poles correctly by referring to the illustrations below.

### 1. Installing the poles



Insert the poles into the left and right holes in the underside of the base so that they fit securely as shown in the illustration above.

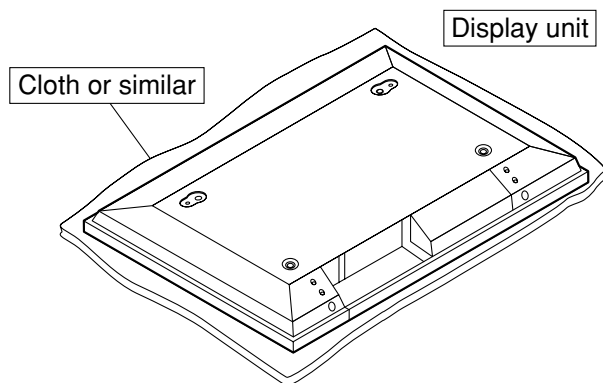
### 2. Securing the poles



Use the assembly screws ① to secure the poles firmly to the bottom of the base.

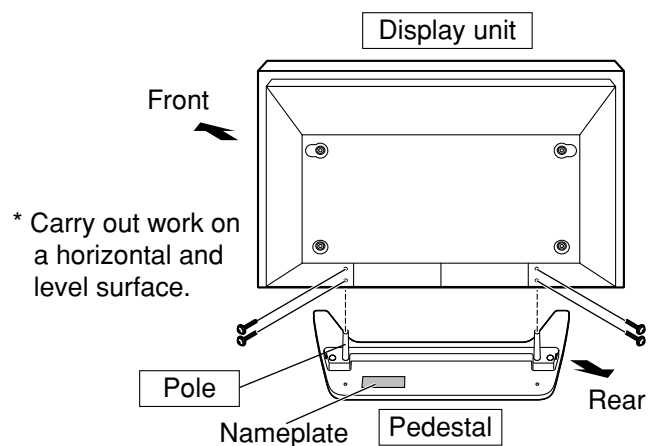
## Setting-up

### 1. Setting up the display unit



Spread a clean cloth or similar material over a level floor or base, and place the display unit on it face down.

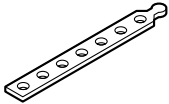

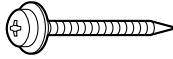

### 2. Securing the display unit



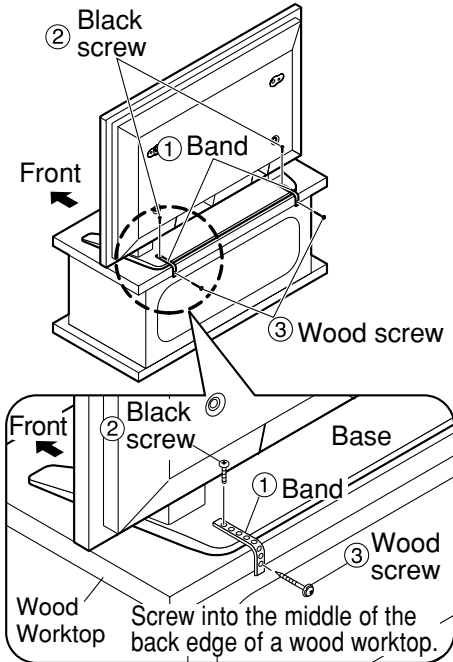
Use the assembly screws ② (Black screw) to fasten securely. Lift the display unit above the pedestal base, with the back of the display unit on the same side as the Nameplate. Then align the holes in the display unit with the poles of the pedestal and lower the display unit into place.

# Stopping the Wide Plasma Display from falling over

## Fall-prevention brackets

<p>① Band.....2</p> 	<p>② Black screw .....4</p> 	<p>③ Wood screw.....2</p> 	<p>④ Clamp.....4</p> 
---	---	--	--

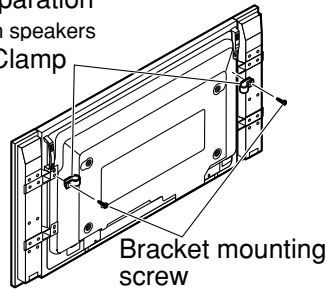
### If securing to the base



### If securing to a wall

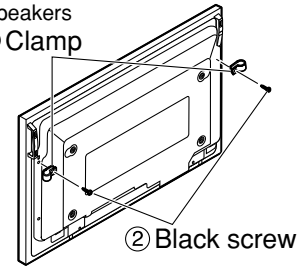
• Preparation

- With speakers
- ④ Clamp

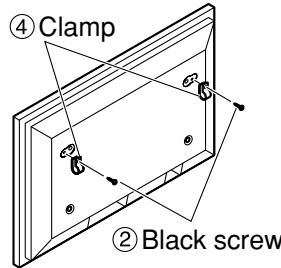


No speakers

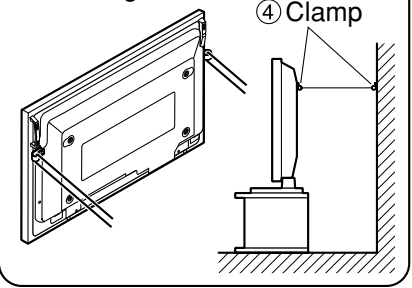
- ④ Clamp



With screw holes (conventional product)



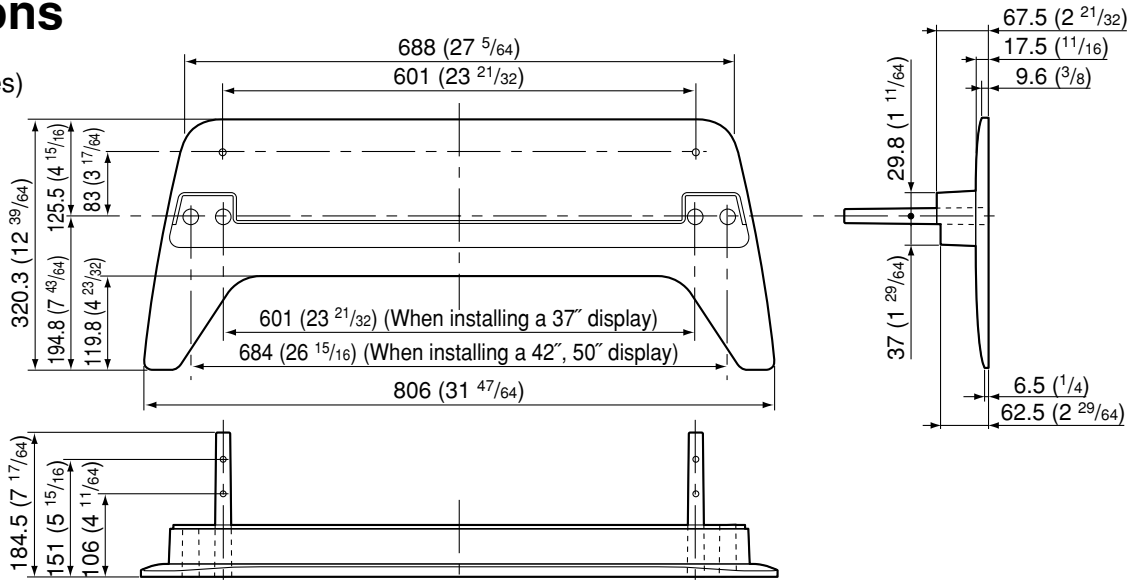
• Securing method



\* Use strong wire or chain which is commercially available to secure the Wide Plasma Display to a solid area of the wall or a pillar.

## Dimensions

Units : mm (inches)



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>

# Warranty

**Panasonic Consumer Electronics Company  
Division of Matsushita Electric Corporation  
of America**

One Panasonic Way  
Secaucus, NJ  
07094

**Panasonic Sales Company, Division of  
Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc.**

AVE. 65 de Infanteria, Km 9.5  
San Gabriel Industrial Park  
Carolina, Puerto Rico 00985

## **Panasonic<sup>®</sup> RACKS AND STANDS**

Panasonic Consumer Electronics Company or Panasonic Sales Company (collectively referred to as "the warrantor" ), will replace parts in case of defects in materials or workmanship, free of charge, in the USA or Puerto Rico, for ten (10) days from the date of the original purchase.

In-warranty parts in the USA

can be obtained during the warranty period by contacting:

Panasonic Services Company (PASC)

20421 84th Avenue South

Kent, Washington 98032

Tel.:1-800-833-9626

Fax.:1-800-237-9080

(6 am to 5 pm Monday-Friday; 6 am to 10:30 am Saturday; PST)

Service in Puerto Rico can be obtained during the warranty period by calling the telephone number listed above.

This warranty is extended only to the original purchaser. A purchase receipt or other proof of the original purchase is required for replacement parts under the warranty.

This warranty only covers failures due to materials and workmanship and does not cover normal wear. The warranty does not cover damages which occurred in shipment or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, faulty installation, set-up adjustments, improper maintenance, alteration, line power surge, lightning damage, modification, or commercial use, such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or damage that is attributable to acts of God.

### **LIMITS AND EXCLUSIONS**

There are no express warranties except as listed above.

PANASONIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or call the number listed above.

If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the Customer Satisfaction Center at the Panasonic Consumer Electronics Company address indicated above.



---

# Vorsichtsmaßnahmen für die Aufstellung

## WARNUNG

**Die Installation darf nur von einem qualifizierten Fachmann ausgeführt werden.**

- Falls der Sockel nicht richtig installiert ist, kann das Plasmadisplay umfallen und dabei Verletzungen verursachen.

## VORSICHT

**Nicht für Displays verwenden, die nicht in diesem Katalog aufgeführt sind.**

**Nicht auf den Sockel klettern oder den Sockel als Tritt verwenden. (Dies gilt besonders für kleine Kinder.)**

- Beim Umfallen kann das Gerät beschädigt werden und es können Verletzungen verursacht werden.

**Den Sockel nicht verwenden, falls er verzogen, gerissen oder gebrochen ist.**

- Falls der Sockel in diesem Zustand verwendet wird, kann er noch mehr beschädigt werden und dabei Verletzungen verursachen. Wenden Sie sich in diesem Fall an das Verkaufsgeschäft.

**Auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen.**

- Auf einer instabilen Fläche kann das Gerät umfallen und dabei beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.

**Nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.**

- Bei längerer Verwendung unter solchen Bedingungen kann sich der Sockel verziehen und verformen. Durch die verminderte Festigkeit kann das Gerät umfallen und dabei beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.

**Beim Aufstellen kontrollieren, ob alle Schrauben richtig festgezogen sind.**

- Falls beim Aufstellen nicht alle Schrauben richtig festgezogen werden, ist keine ausreichende Tragfähigkeit für das Plasmadisplay gewährleistet. Das Gerät kann umfallen und beschädigt werden oder es können Verletzungen verursacht werden.

**Verwenden Sie zum Sichern des Plasmadisplays die mitgelieferte Halterung zur Verhinderung des Umstürzens.**

- Im Falle eines Erdbebens oder wenn Kinder auf den Sockel klettern, kann das Plasmadisplay umstürzen und Verletzungen verursachen.

**Für das Aufhängen und das Abnehmen des Displays sind zwei Personen notwendig.**


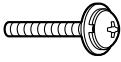
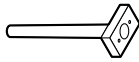
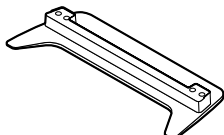
- Falls nicht zwei Personen zur Verfügung stehen, kann das Display herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Auf der Oberseite und links und rechts muß ein freier Abstand von mindestens 10 cm, auf der Unterseite ein freier Abstand von mindestens 6 cm und auf der Rückseite ein freier Abstand von mindestens 7 cm vorhanden sein.

## Hinweise für die Handhabung

- 1) Bei der Aufstellung an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung oder neben einer Heizung können Verformungen und Verfärbungen auftreten.
- 2) Reinigung  
Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Bei starker Verschmutzung können Sie das Tuch mit einer verdünnten Reinigungsmittellösung anfeuchten. Reiben Sie das Gerät nach dem Reinigen mit einem anderen Tuch trocken.  
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbverdünner oder Reinigungswachs, weil die Oberfläche beschädigt werden kann.  
(Bei Verwendung von vorbehandelten Reinigungstüchern muß die Anwendungsanleitung des Tuchs genau beachtet werden.)
- 3) Bringen Sie keine Kleber oder Klebebänder an, weil sie Spuren auf der Oberfläche des Sockels hinterlassen.

# Zusammenbauen des Sockels / Aufstellung

## Zubehör für Sockel

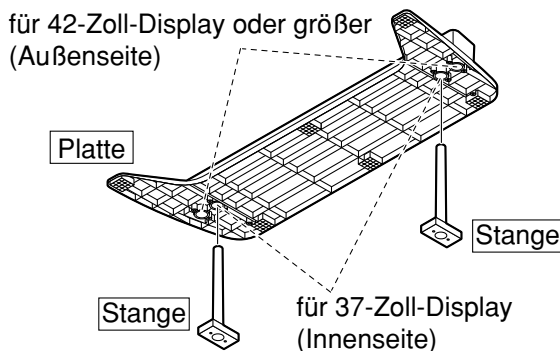
<p>① Schraube .....4</p> 	<p>② Schraube (Schwarze Schraube) ...4</p> 	<p>③ Stange .....2</p> 	<p>④ Platte .....1</p> 
--	--	---	--

Deutsch

## Zusammenbauen des Sockels

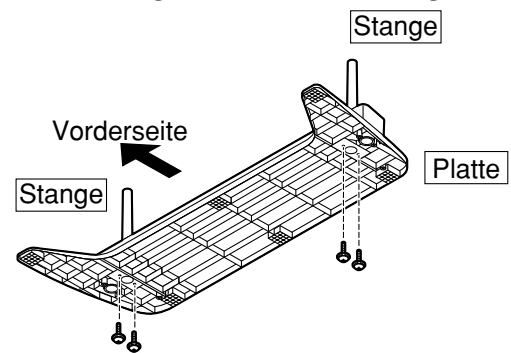
Im Text werden die Teile mit Nummern (wie z.B. ①) bezeichnet, die den Nummern in der Zubehörtabelle entsprechen. Setzen Sie deshalb die Stangen richtig ein, wie auf der nachstehenden Abbildung gezeigt.

### 1. Montieren der Stangen



Setzen Sie die Stangen richtig in die beidseitigen Löcher auf der Unterseite des Sockels ein, wie in der obenstehenden Abbildung gezeigt.

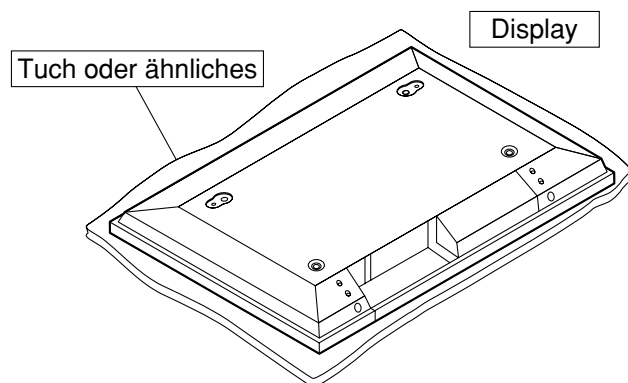
### 2. Befestigen der Stangen



Befestigen Sie die Stangen mit den Schrauben ① an der Unterseite der Platte.

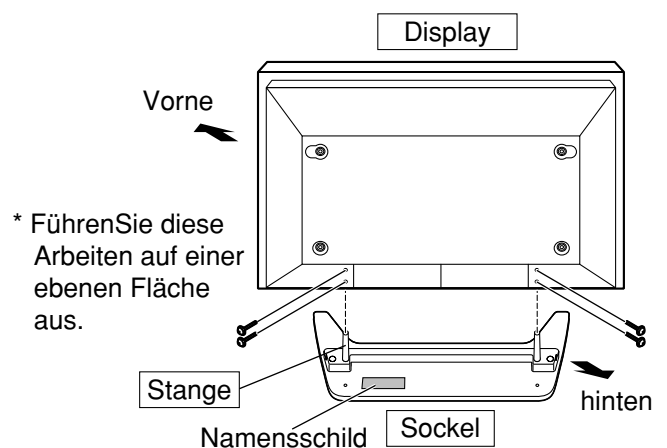
## Aufstellung

### 1. Montage am Display



Breiten Sie auf einer ebenen Fläche ein sauberes Tuch aus und legen Sie das Display mit der Bildschirmseite nach unten gerichtet darauf ab.

### 2. Befestigen des Displays

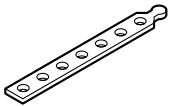

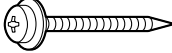



\* Führen Sie diese Arbeiten auf einer ebenen Fläche aus.

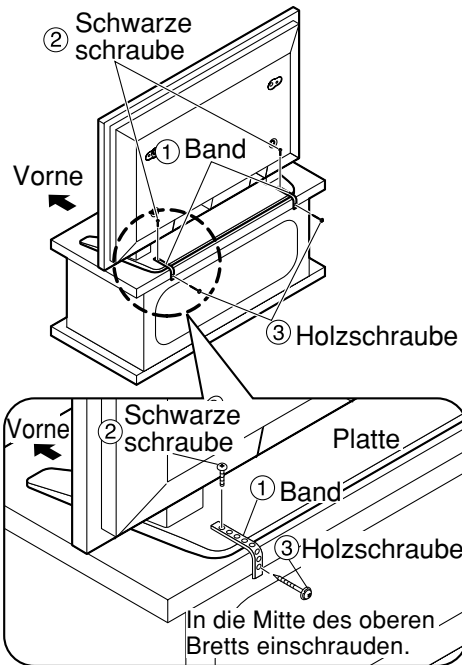
Verwenden Sie zum Befestigen die Schrauben ②. Richten Sie das Display so aus, daß die Löcher für die Stangen nach hinten gerichtet sind. Richten Sie die Löcher auf die Stangen aus und stecken Sie die Stangen hinein.

# Umsturzverhinderung des Plasmadisplays

## Sturzverhinderungshalterung

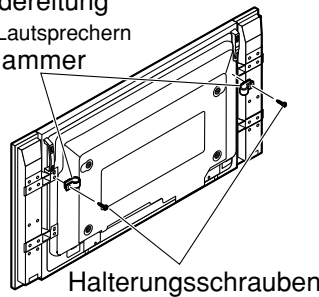
<p>① Band.....2</p> 	<p>② Schwarze Schraube.....4</p> 	<p>③ Holzschraube ..2</p> 	<p>④ Klammer.....4</p> 
---	--	--	--

## Sicherung an der Basis

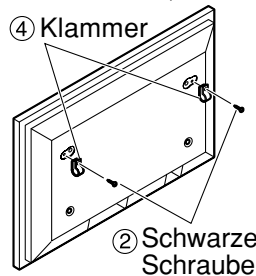


## Sicherung an einer Wand

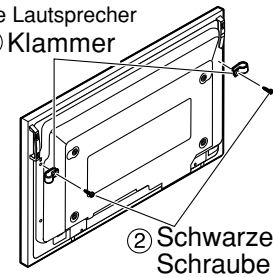
- Vordereitung  
Mit Lautsprechern  
④ Klammer



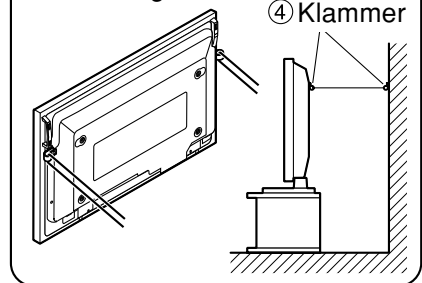
Mit Schraubenlöchern  
(konventionelles Produkt)



- Ohne Lautsprecher  
④ Klammer



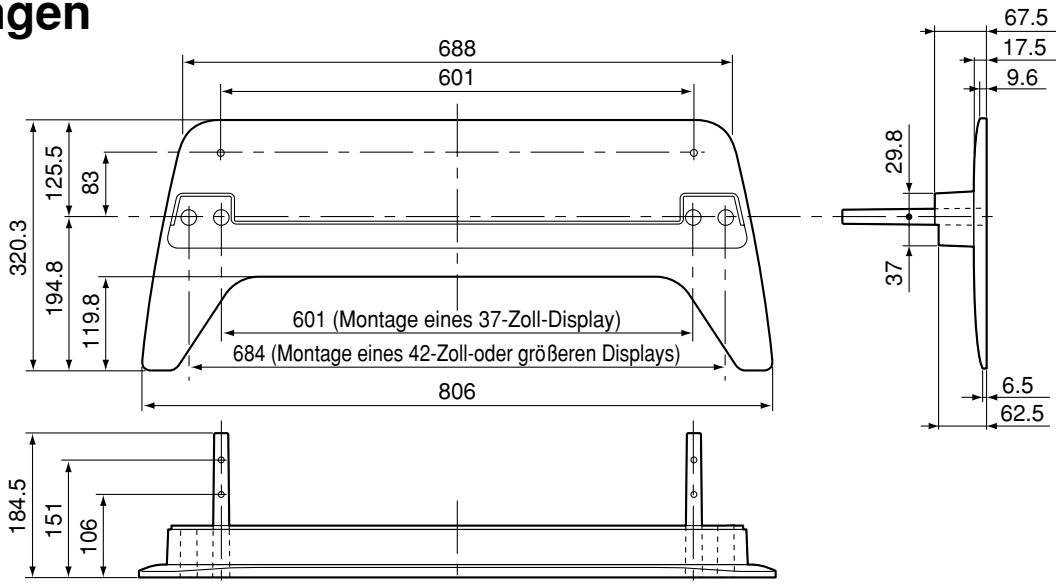
- Sicherungsmethode



\* Verwenden Sie einen starken Draht oder eine Kette, um das Plasmadisplay an einer festen Stelle an der Wand oder an einer Säule zu sichern.

## Abmessungen

Einheit : mm



# Voorzorgsmaatregelen bij opstelling

## WAARSCHUWING

**De installatiewerkzaamheden dienen uitsluitend door een deskundige monteur uitgevoerd te worden.**

- Als de vloerstandaard niet correct wordt geïnstalleerd, bestaat de kans dat de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor omvalt, hetgeen letsel kan veroorzaken.

## OPGELET

**Gebruik geen andere displays dan in de catalogus staan aangegeven.**

**Niet op de vloerstandaard gaan staan of deze als opstapje gebruiken. (Kleine kinderen dienen speciaal op dit punt attent gemaakt te worden.)**

- Als het toestel omver valt of door verkeerd gebruik beschadigd wordt, kan dit tot verwondingen leiden.

**De vloerstandaard niet gebruiken als deze verbogen, gebarsten of anderszins beschadigd is.**

- Als u de vloerstandaard gebruikt wanneer deze beschadigd is, kan deze verder beschadigd raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden. Neem zo spoedig mogelijk contact op met uw Panasonic dealer.

**Op een stabiele, horizontale ondergrond plaatsen.**

- Als dit niet gebeurt, bestaat de kans dat het toestel omver valt en beschadigd wordt, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

**Niet gebruiken op plaatsen met een hoge vochtigheid.**

- Langdurig gebruik onder dergelijke omstandigheden kan kromtrekken en of vervorming veroorzaken. Dit kan tot vermindering van de stevigheid leiden, waardoor het toestel omver kan vallen en beschadigd kan raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

**Zorg er voor dat bij het opstellen alle schroeven goed vastgedraaid zijn.**

- Als er tijdens de montage niet voldoende op gelet wordt om alle schroeven goed vast te draaien, bestaat de kans dat de vloerstandaard niet stevig genoeg is om de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor te dragen, waardoor het toestel omver kan vallen en beschadigd kan raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

**Gebruik de bijgeleverde kantelpreventiesteunen om de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor vast te zetten.**

- In het geval van een aardbeving of wanneer er kinderen op de vloerstandaard klimmen wanneer de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor daarop geplaatst is, bestaat de kans dat de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor omver valt, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

**Het installeren en verwijderen van de display dient door twee personen te worden uitgevoerd.**


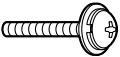
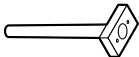
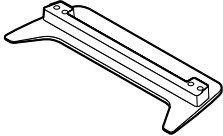
- Als dit niet door twee personen wordt uitgevoerd, bestaat de kans dat de display komt te vallen en verwondingen veroorzaakt.
- Laat een ruimte open van tenminste 10 cm aan de bovenlinker- en rechterzijde, tenminste 6 cm aan de onderzijde en 7 cm aan de achterzijde.

## Aanwijzingen betreffende onderhoud

- 1) Als de vloerstandaard in direct zonlicht wordt geplaatst of naast een warmte bron, kan door het licht en de hitte verkleuring en/of vervorming ontstaan.
- 2) Reinigen  
Veeg de vloerstandaard schoon met een droge doek. Als de vloerstandaard zeer vuil is, deze met water waaraan een kleine hoeveelheid van een neutraal schoonmaakmiddel is toegevoegd reinigen en vervolgens met een droge doek afvegen.  
Gebruik voor het reinigen geen producten zoals wasbenzine, terpentijn of meubelwas, aangezien deze het materiaal kunnen aantasten.  
(Volg bij gebruik van een chemisch reinigingsdoekje de bij het doekje geleverde instructies.)
- 3) Bevestig geen plakband of etiketten, aangezien de buitenzijde van de vloerstandaard daardoor onherstelbaar vuil kan worden.

# Montage van de vloerstandaard / Opstelling

## Accessoires voor de vloerstandaard

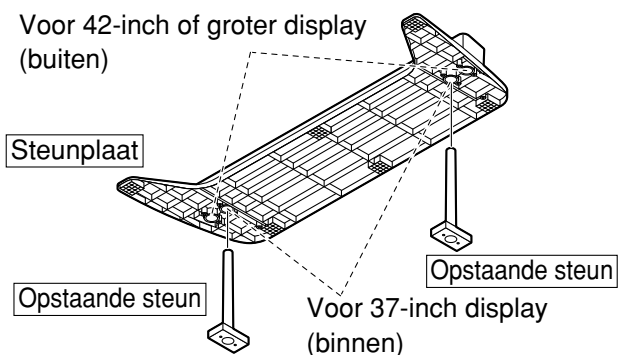
<p>① Montageschroef .....4</p> 	<p>② Montageschroef (Zwarte schroef) ...4</p> 	<p>③ Opstaande steun ....2</p> 	<p>④ Steunplaat .....1</p> 
--	---	---	--

## Montage van de vloerstandaard

De nummers (zoals ①) in de verklarende tekst verwijzen naar de onderdeelnummers in de accessoiretabel.

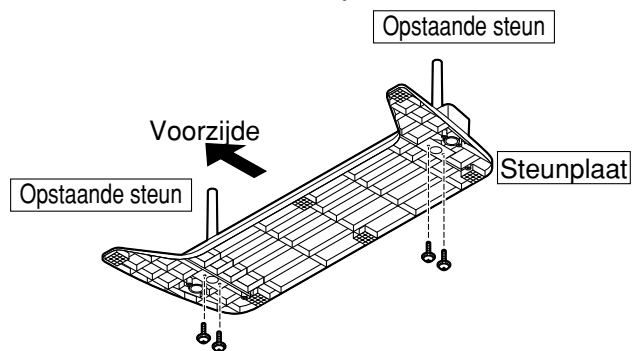
Monteer de opstaande steunen op correcte wijze aan de hand van onderstaande afbeeldingen.

### 1. Aanbrengen van de opstaande steunen



Steek de opstaande steunen in de linker en de rechter openingen aan de onderkant van de steunplaat en monteer deze stevig op hun plaats zoals aangegeven in bovenstaande afbeelding.

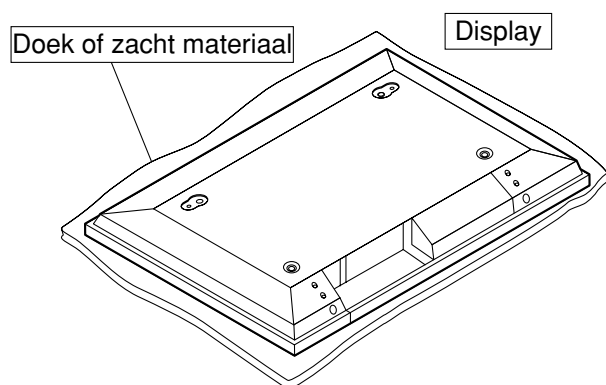
### 2. Vastzetten van de opstaande steunen



Gebruik de montageschroeven ① om de opstaande steunen stevig aan de onderzijde van de steunplaat te bevestigen.

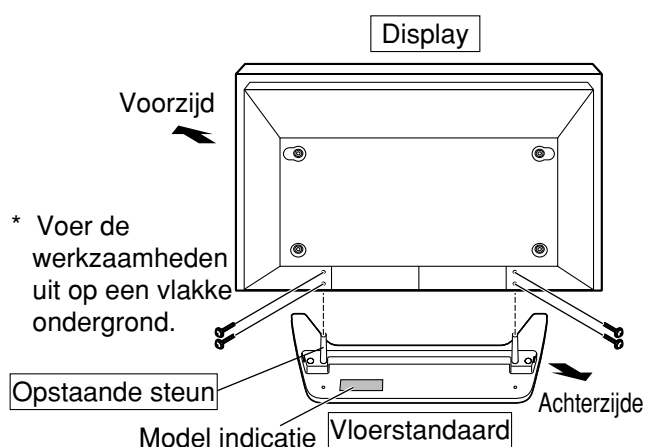
## Opstelling

### 1. Opstelling van de display



Spread een schone deken of een soortgelijk materiaal uit op een vlakke ondergrond of tafel en leg de display met de voorzijde naar beneden er bovenop.

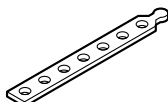

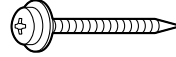

### 2. Vastzetten van de display



Gebruik de montageschroeven ② (Zwarte schroef) om de display stevig te bevestigen. Plaats de display zodanig dat de zijde waar de gaten voor het insteken van de opstaande steunen zichtbaar zijn zich aan de achterzijde bevindt. Lijn vervolgens de gaten in de display uit met de opstaande steunen en steek de opstaande steunen in de gaten.

# Voorkomen dat de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor omvalt

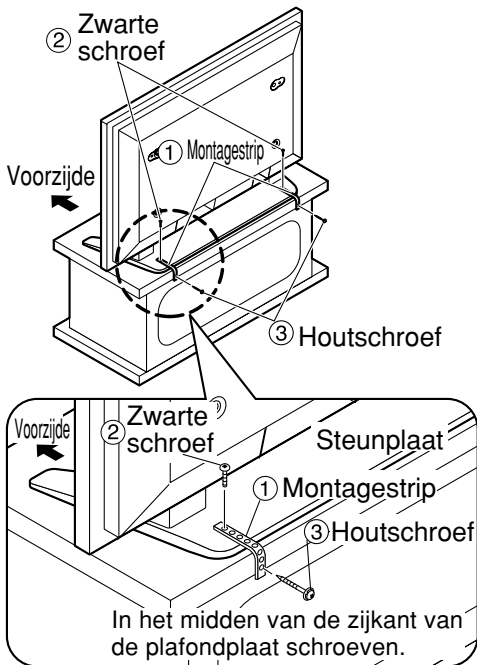
## Kantelpreventiesteunen

<p>① Montagestrip....2</p> 	<p>② Zwarte schroef.....4</p> 	<p>③ Houtschroef.....2</p> 	<p>④ Klem .....4</p> 
--	---	---	--

### Bij plaatsing op een tafeltje

### Bij bevestiging aan de muur

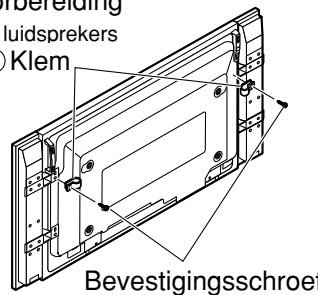
Nederlands



#### • Voorbereiding

Met luidsprekers

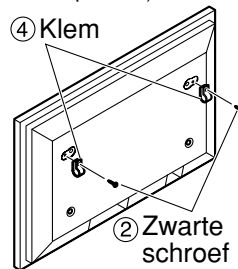
④ Klem



Bevestigingsschroef

Met schroefgaten (conventioneel product)

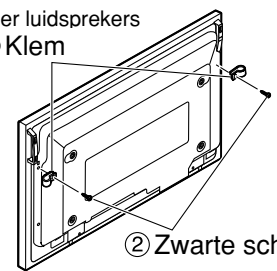
④ Klem



Zwarte schroef

Zonder luidsprekers

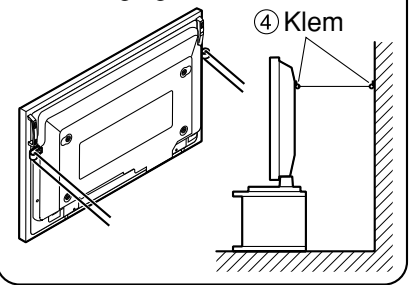
④ Klem



Zwarte schroef

#### • Bevestigingsmethode

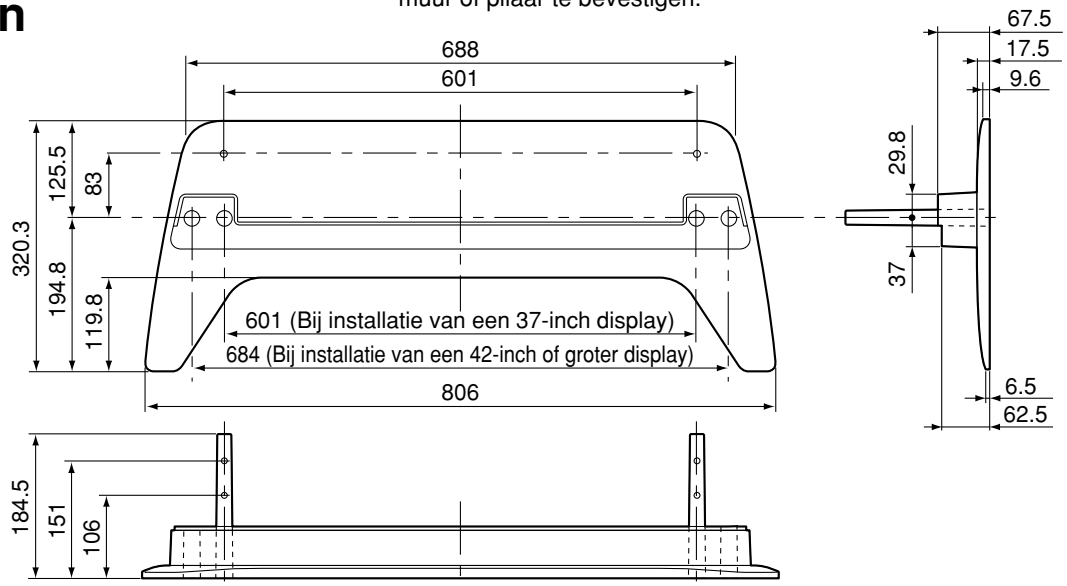
④ Klem



\* Gebruik een stevige in de handel verkrijgbare kabel of ketting om de Breedbeeld Plasmadisplay Monitor aan een solide gedeelte van een muur of pilaar te bevestigen.

## Afmetingen

Eenheden: mm



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>

---

# Precauzioni da adottare per l'installazione

## AVVERTENZA

**Le operazioni di installazione vanno eseguite esclusivamente da personale qualificato.**

- Se il piedistallo non è installato correttamente, lo schermo al plasma 16:9 può cadere e procurare danni a cose o persone.

## ATTENZIONE

**Non utilizzare altri schermi diversi da quelli indicati nel catalogo.**

**Non salire sul piedistallo o utilizzarlo come gradino. (Prestare attenzione affinché nessun bambino possa utilizzarlo come giocattolo.)**

- Se l'unità cade o viene danneggiata per un cattivo uso, può procurare danni a cose e persone.

**Non utilizzare il piedistallo qualora presenti deformazioni, fenditure o addirittura rotture.**

- Se si utilizza un piedistallo danneggiato, può rappresentare un pericolo per l'incolumità personale. Rivolgersi immediatamente al proprio rivenditore.

**Posizionare su una superficie stabile e livellata.**

- In caso contrario, l'unità può cadere e danneggiarsi, procurando eventuali danni a cose e persone.

**Non utilizzare in ambienti con un alto tasso di umidità.**

- L'utilizzo per lunghi periodi in simili condizioni ambientali può causare la deformazione dell'apparecchio e la conseguente perdita di resistenza, a danno dell'incolumità personale di chi ne fa uso.

**Durante l'installazione, accertarsi che tutte le viti siano fissate in modo appropriato.**

- Qualora non venissero fissate correttamente durante il montaggio, il piedistallo non sarà in grado di reggere lo schermo al plasma-16:9 che potrebbe cadere e danneggiarsi, procurando eventuali danni a cose e persone.

**Utilizzare le staffe accessorie anti-caduta per fissare lo schermo al plasma-16:9.**

- Se si verifica un movimento tellurico oppure se i bambini si arrampicano sul piedistallo sul quale è montato lo schermo al plasma-16:9, può cadere e procurare danni a cose e persone.

**Per installare e rimuovere lo schermo sono richieste due persone.**


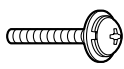
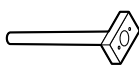
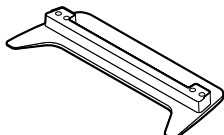
- In caso contrario, si corre il rischio di far cadere lo schermo, procurando così danni a cose e persone.
- Lasciare uno spazio di 10 cm o più in alto, a destra e sinistra, 6 cm o più in basso e 7 cm o più nella parte posteriore.

## Note sulla manutenzione

- 1) Se l'unità è esposta alla luce solare diretta o è posizionata accanto ad una fonte di calore, possono verificarsi deformazioni e scolorimento.
- 2) Pulizia  
Pulire l'unità con un panno asciutto. Se l'unità fosse particolarmente sporca, pulirla utilizzando un panno inumidito con acqua e una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugarla con un panno asciutto.  
(Se si utilizza un panno trattato chimicamente, seguire le istruzioni fornite con il panno.)
- 3) Non attaccare adesivi o etichette, in quanto possono raccogliere polvere e corpi estranei a sporcare la superficie del piedistallo.

# Assemblaggio del piedistallo / Installazione

## Accessori per l'assemblaggio del piedistallo

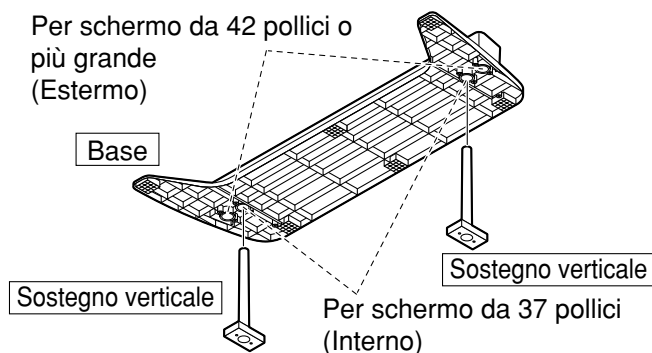
<p>① Vite di assemblaggio .....4</p> 	<p>② Vite di assemblaggio (Vite nera).....4</p> 	<p>③ Sostegno verticale...2</p> 	<p>④ Base .....1</p> 
--	---	--	--

## Assemblaggio del piedistallo

I numeri (come ad esempio ①) indicati nel testo rappresentano i numeri parte nella tabella degli accessori.

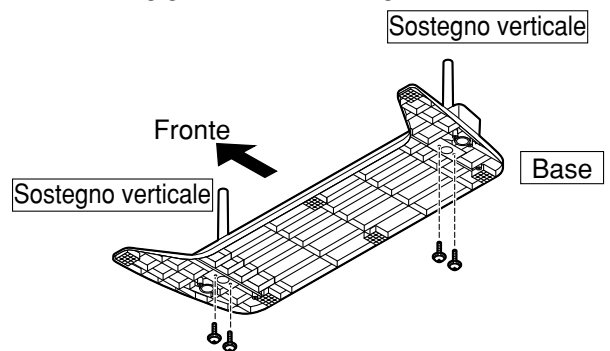
Montare i sostegni verticali correttamente, facendo riferimento all'illustrazione sopra.

### 1. Installazione dei sostegni verticali



Inserire i sostegni verticali nei fori di destra e sinistra, sotto la base, in modo che l'installazione sia ben salda, facendo riferimento all'illustrazione sotto.

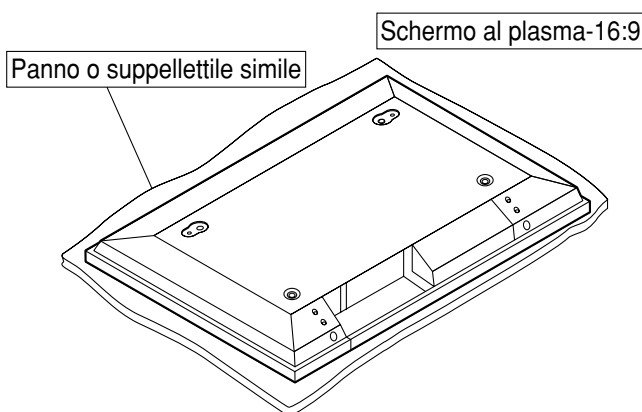
### 2. Fissaggio dei sostegni verticali



Utilizzare le vite di assemblaggio ① per fissare i sostegni verticali alla parte inferiore della base.

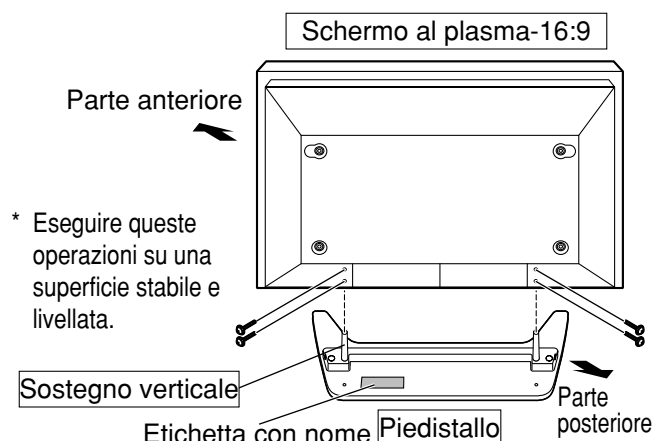
## Installazione

### 1. Installazione dello schermo al plasma-16:9



Stendere un panno pulito, o suppellettile simile, su una superficie o una base stabile e livellata, quindi appoggiarvi lo schermo con la parte anteriore rivolta verso il basso.

### 2. Fissaggio dello schermo al plasma-16:9



\* Eseguire queste operazioni su una superficie stabile e livellata.

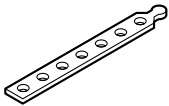

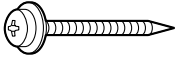

Per un fissaggio accurato, utilizzare le vite di assemblaggio ② (vite nera).

Posizionare l'unità in modo da rivolgere i fori di inserimento dei sostegni verticali verso la parte posteriore. Allineare, quindi, i fori presenti sull'unità ai sostegni verticali e inserire i sostegni nei fori.

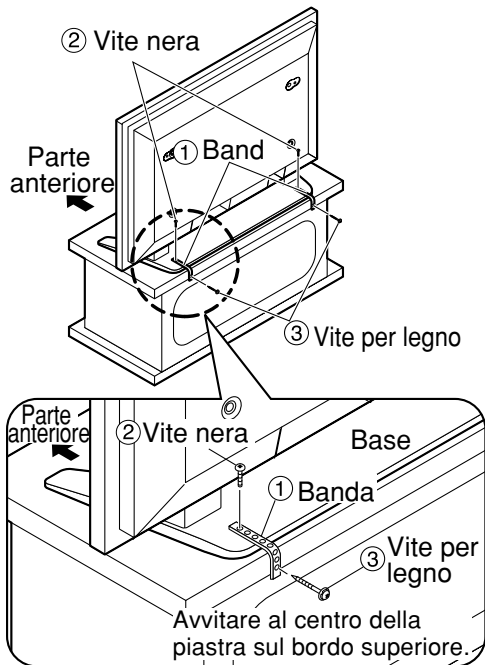


# Prevenzione da cadute dello schermo al plasma-16:9

## Staffe anti-caduta

<p>① Banda .....2</p> 	<p>② Vite nera .....4</p> 	<p>③ Vite per legno ..2</p> 	<p>④ Fermaglio .....4</p> 
---	---	--	---

## Fissato alla base



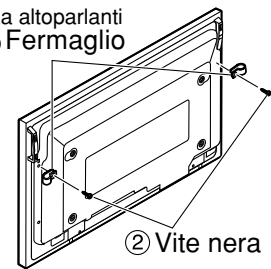
## Fissato ad una parete

### • Installazione

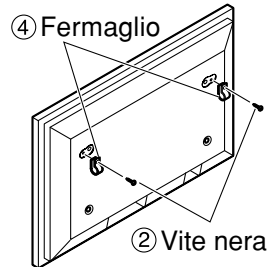
- Con altoparlanti
- ④ Fermaglio



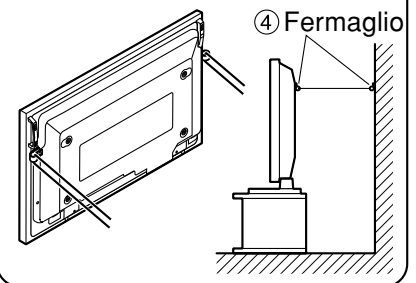
- Senza altoparlanti
- ④ Fermaglio



- Con fori per viti (prodotto comune)



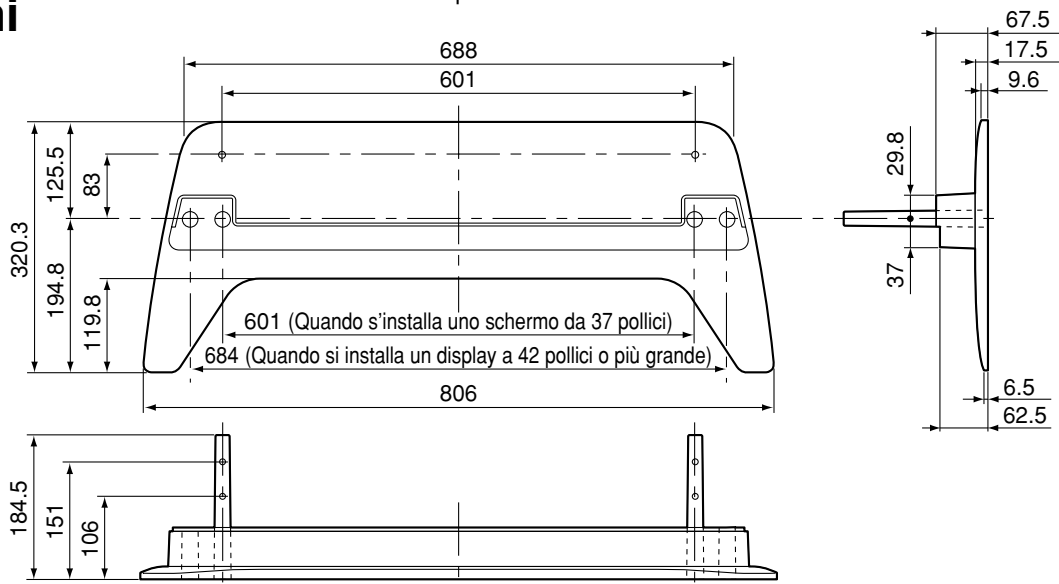
### • Metodo di sicurezza



\* Utilizzare un cavo o una catena resistente, disponibili in commercio, per fissare lo schermo al plasma-16:9 ad un punto solido della parete o del pilastro.

## Dimensioni

Unità : mm



# Précautions pour l'installation

## AVERTISSEMENT

**Les travaux d'installation doivent être confiés à un technicien qualifié seulement.**

- Si le piédestal n'est pas installé correctement, ceci risquera de causer une chute de l'Ecran plasma 16/9ème et des blessures corporelles.

## ATTENTION

**N'utilisez pas d'autres moniteurs que ceux mentionnés dans le catalogue.**

**Ne montez pas sur le piédestal, et ne l'utilisez pas comme marche. (Cette remarque concerne principalement les jeunes enfants.)**

- Si l'appareil tombe ou est endommagé à la suite d'une utilisation incorrecte, il y aura risque de blessures.

**N'utilisez pas le piédestal s'il est tordu, fissuré ou rompu.**

- Si vous utilisez le piédestal alors qu'il est rompu, il risque d'être endommagé encore davantage, et vous risqueriez de vous blesser. Adressez-vous dès que possible à votre revendeur.

**Installez l'appareil sur une surface stable et horizontale.**

- Sinon, l'appareil pourrait tomber et être abîmé, ce qui pourrait causer des blessures.

**N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides.**

- Si vous utilisez l'appareil dans ces conditions pendant une longue période, l'appareil risquera d'être tordu ou déformé. Ceci amoindrira sa solidité, et l'appareil risquera alors de tomber ou d'être endommagé, ce qui pourra entraîner des blessures.

**Lors de l'installation, veillez à bien serrer toutes les vis.**

- Si vous ne serrez pas suffisamment les vis lors du montage, le piédestal ne sera pas assez solide pour supporter l'Ecran plasma 16/9ème, et il risquera de tomber et d'être endommagé, ce qui pourra causer des blessures.

**Utilisez les supports anti-chute fournis pour fixer l'Ecran plasma 16/9ème.**

- Si un séisme se produit ou si des enfants grimpent sur le piédestal alors que l'Ecran plasma 16/9ème est installé, l'Ecran plasma 16/9ème risque de tomber et de causer des blessures.

**Pour poser ou déposer l'écran, il faut le concours de deux personnes.**


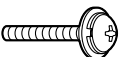
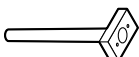
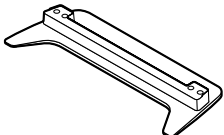
- Si deux personnes au moins ne sont pas présentes pour effectuer l'installation, l'écran risquera de tomber et de causer des blessures.
- Laissez un espace de 10 cm ou plus en haut, à gauche et à droite, de 6 cm ou plus en bas, et de 7 cm ou plus à l'arrière.

## Remarques concernant les manipulations

- 1) Si l'appareil est placé sous les rayons directs du soleil ou à proximité d'un appareil de chauffage, la lumière et la chaleur risqueront de le décolorer ou de le déformer.
- 2) Nettoyage  
Essuyez l'appareil avec un chiffon sec. Si l'appareil est très sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon imprégné d'une solution légère de détergent neutre, puis essuyez avec un chiffon sec.  
N'utilisez pas de produits tels que des solvants, des diluants ou de la cire ménagère pour le nettoyage, car ces produits risquent d'abîmer le revêtement de l'appareil.  
(Si vous utilisez un chiffon traité chimiquement, suivez la notice d'utilisation du chiffon.)
- 3) Ne fixez pas de ruban adhésif ou d'étiquettes, car ils risquent de salir la surface du piédestal.

# Montage du piédestal / Installation

## Accessoires pour le montage du piédestal

<p>① Vis de montage .....4</p> 	<p>② Vis de montage (Vis noire) .....4</p> 	<p>③ Montant .....2</p> 	<p>④ Base .....1</p> 
--	--	--	--

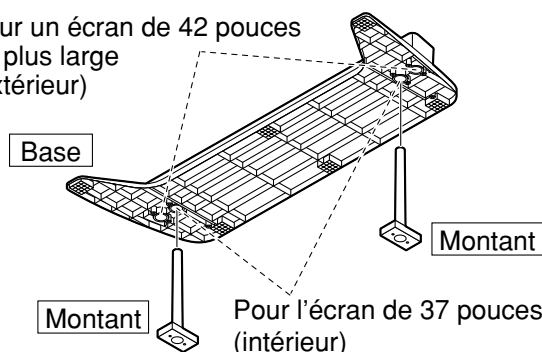
## Montage du piédestal

Les numéros (tels que ①) figurant dans le texte d'explication indiquent les numéros de pièces dans le tableau des accessoires.

Assemblez correctement les montants en vous référant à l'illustration ci-dessous.

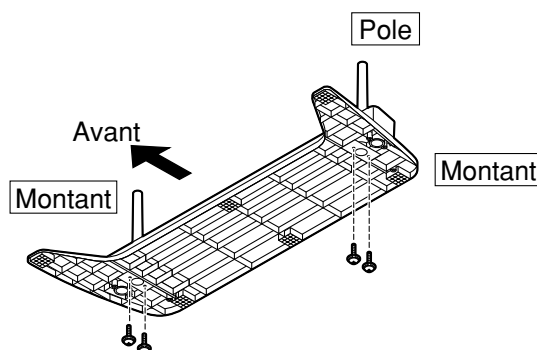
### 1. Installation des montants

Pour un écran de 42 pouces ou plus large (extérieur)



Insérez les montants dans les trous gauche et droit du dessous de la base de manière qu'ils s'engagent parfaitement, comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.

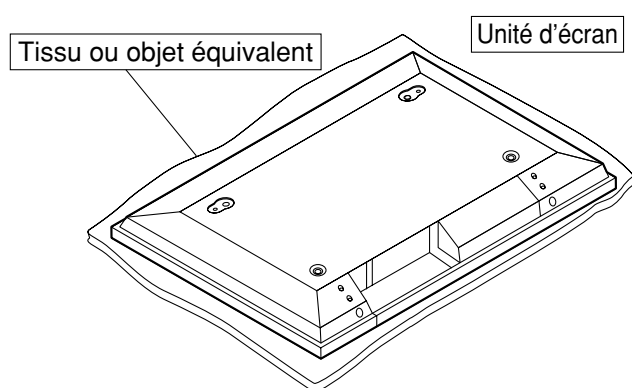
### 2. Fixation des montants



Utilisez les vis de montage ① pour fixer les montants solidement sur la partie inférieure de la base.

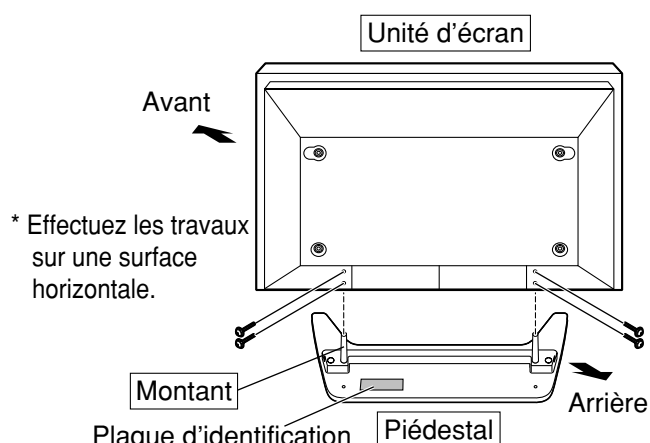
## Installation

### 1. Installation de l'unité d'écran



Placez un chiffon propre ou une feuille du même type sur une base ou un plancher horizontal, et mettez l'unité d'écran face vers le bas.

### 2. Fixation de l'unité d'écran

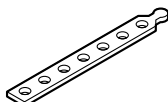

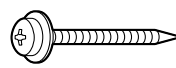



\* Effectuez les travaux sur une surface horizontale.

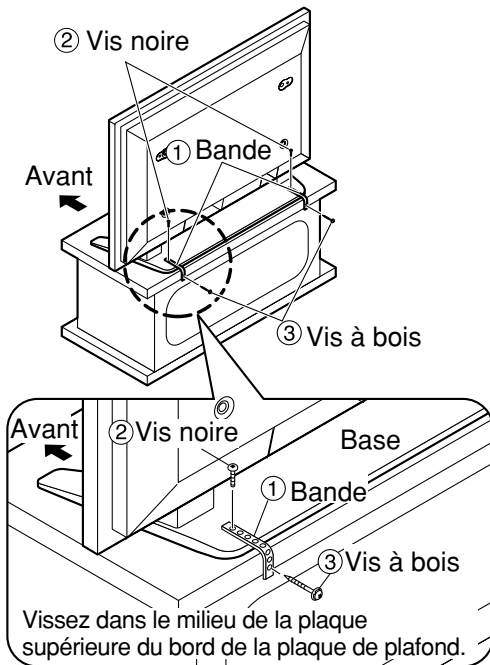
Utilisez les vis de montage ② (vis noire) pour assurer une fixation solide. Placez l'unité d'écran de manière que le côté où les trous d'insertion des montants sont visibles soit orienté vers l'arrière. Ensuite, alignez les trous de l'unité d'écran sur les montants, et insérez les montants dans les trous.

# Pour éviter que l'Ecran plasma 16/9ème tombe

## Supports anti-chute

<p>① Bande .....2</p> 	<p>② Vis noire .....4</p> 	<p>③ Vis à bois .....2</p> 	<p>④ Attache .....4</p> 
---	---	---	---

### S'il est fixé à la base

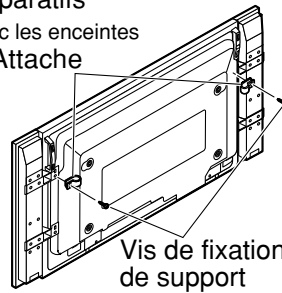


### S'il est fixé au mur

#### • Préparatifs

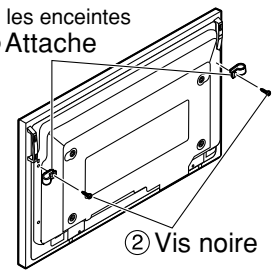
Avec les enceintes

④ Attache

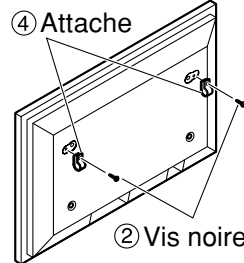


Sans les enceintes

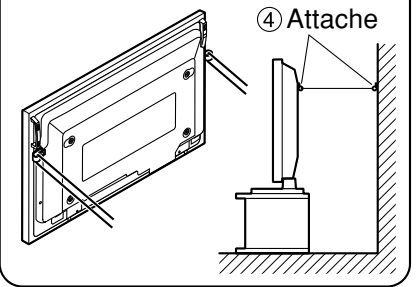
④ Attache



Avec des trous de vis (produit conventionnel)



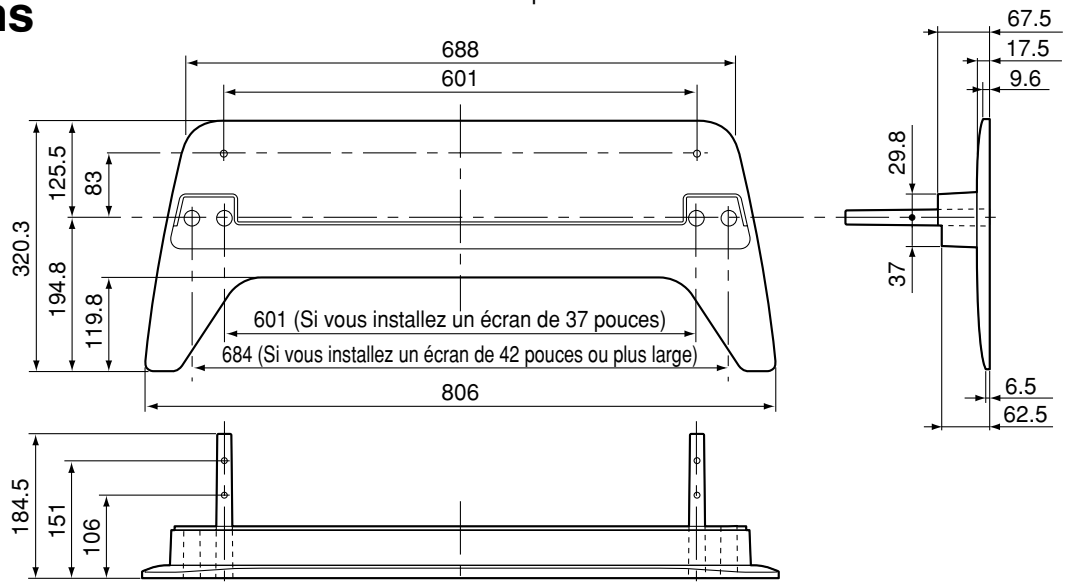
#### • Méthode de fixation



\* Utilisez du fil métallique solide ou une chaîne en vente dans le commerce pour fixer l'Ecran plasma 16/9ème sur une partie solide du mur ou d'un pilier.

## Dimensions

Unités : mm



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>

---

# Precauciones para la instalación

## ADVERTENCIA

**La instalación debe realizarla un técnico cualificado.**

- Si no se ha instalado correctamente la Pantalla Panorámica de Plasma, puede caerse y resultar dañada.

## PRECAUCIÓN

**No utilice otras pantallas que las indicadas en el catálogo.**

**No suba sobre el pedestal o utilice como escalón. (Se debe tener especial cuidado en el caso de los niños pequeños.)**

- Si la unidad se cae o se daña por el mal uso, puede sufrir daños.

**No utilice el pedestal si está doblado, partido o, está roto.**

- Si utiliza un pedestal roto, puede dañarse todavía más y puede resultar usted dañado. Llame a la tienda donde lo compró, lo antes posible.

**Instalese en una superficie estable y horizontal.**

- En caso de no ser así, la unidad puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

**No utilizar en lugares con alta humedad.**

- El uso durante largo tiempo en estas condiciones puede hacer que se curve o se deforme. Esto puede hacer que se debilite y la unidad puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

**Durante la instalación, asegúrese de apretar bien todos los tornillos.**

- Si no se tiene cuidado y los tornillos no están bien apretados durante el armado, La instalación no será lo suficientemente fuerte como para sostener la Pantalla Panorámica de Plasma y puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

**Utilice los soportes de fijación accesorias para evitar la caída y sostener la Pantalla Panorámica de Plasma.**

- En caso de terremoto o cuando los niños se suben al pedestal con la Pantalla Panorámica de Plasma instalada, la Pantalla Panorámica de Plasma puede caerse, pudiendo sufrir daños personales.

**Es necesaria la ayuda de dos personas para instalar y desmontar la pantalla.**


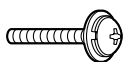
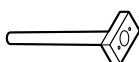
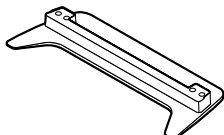
- Si no tiene la ayuda de otra persona, la pantalla puede, pudiendo sufrir daños personales.
- Deje un espacio de 10 cm o más la parte superior, parte derecha e izquierda, 6 cm o más en la parte inferior y 7 cm o más en la parte trasera.

## Notas sobre el uso

- 1) Si se instala la unidad en un lugar donde se reciben los rayos directos de sol o cerca de la calefacción, la luz y el calor pueden hacer que pierda color o se deforme.
- 2) Limpieza  
Frote la unidad con un paño seco. Si la unidad está muy sucia, limpie con un paño empapado en agua con una pequeña cantidad de detergente neutro y frote con un paño seco. No utilice productos tales como disolventes, diluyente o cera del hogar para la limpieza ya que pueden dañar el revestimiento de la superficie.  
(Si utiliza un paño con tratamiento químico, siga las instrucciones que vienen con el paño.)
- 3) No pegue cinta adhesiva o etiquetas ya que pueden ensuciar la superficie del pedestal.

# Montaje del pedestal / Instalación

## Accesorio para el montaje del pedestal

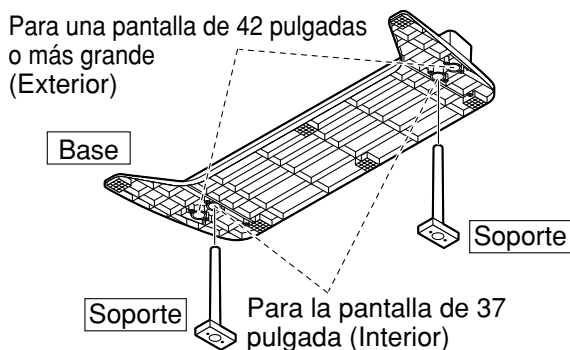
<p>① Tornillo de montaje .....4</p> 	<p>② Tornillo de montaje (Tornillo negro)...4</p> 	<p>③ Soporte.....2</p> 	<p>④ Base .....1</p> 
---	---	---	--

## Montaje del pedestal

Los números (tales como ① ) en las explicaciones indican los números de pieza en el cuadro de accesorios.

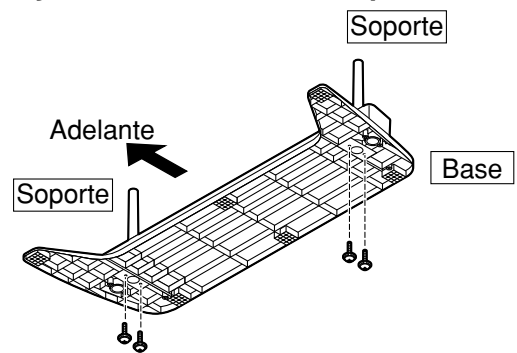
Arme correctamente los soportes consultando las figuras a continuación.

### 1. Instalación de los soportes



Inserte los soportes en los orificios izquierdo y derecho en el lado inferior de la base para que queden firmemente fijados tal como en la figura anterior.

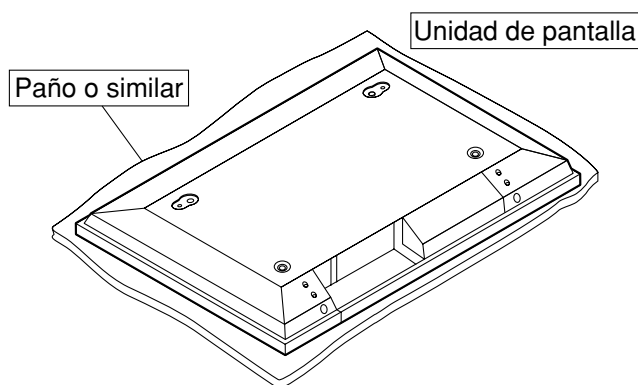
### 2. Fijación de los soportes



Utilice los tornillos de montaje ① para asegurar firmemente los soportes en la parte inferior de la base.

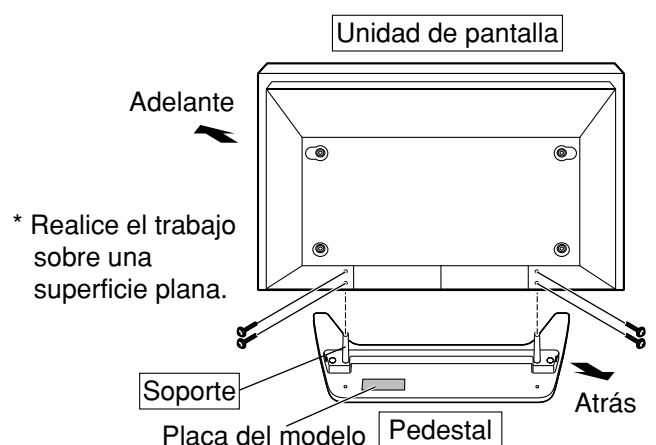
## Instalación

### 1. Instalación de la unidad de pantalla



Despliegue un paño o material similar sobre una superficie plana o base y coloque la unidad de pantalla con su cara hacia abajo.

### 2. Fijación de la unidad de pantalla

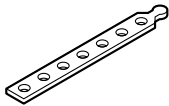

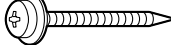



\* Realice el trabajo sobre una superficie plana.

Utilice los tornillos de montaje ② (Tornillo negro) para apretarlos firmemente. Instale la unidad de pantalla para que el lado donde los orificios de inserción de los soportes están visibles hacia atrás. Alinee los orificios de la unidad de pantalla con los soportes e inserte los soportes en los orificios.

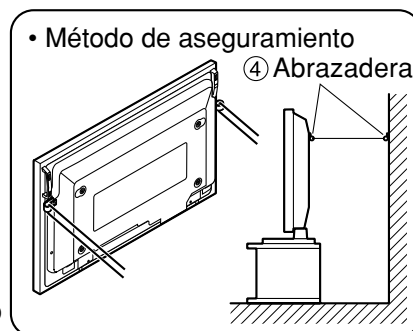
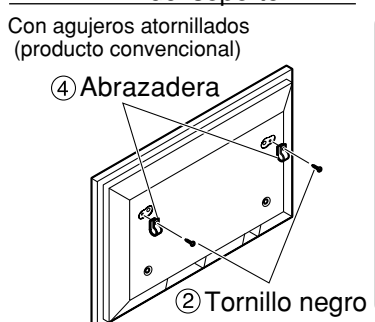
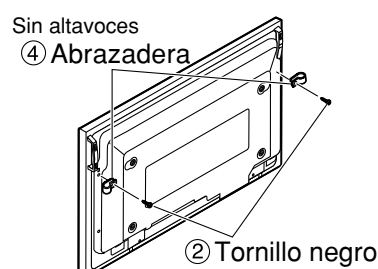
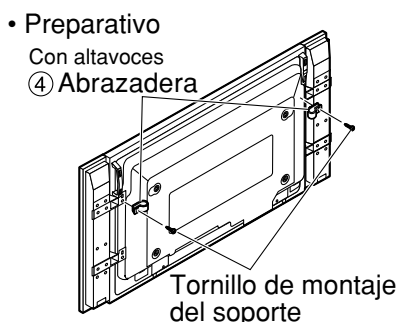
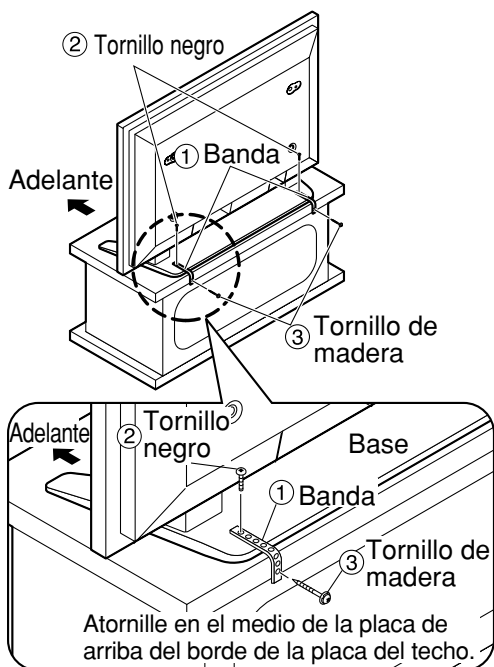
# Para evitar que la Pantalla Panorámica de Plasma se caiga

## Soportes de fijación para evitar la caída

<p>① Banda .....2</p> 	<p>② Tornillo negro...4</p> 	<p>③ Tornillo de madera.....2</p> 	<p>④ Abrazadera.....4</p> 
---	---	--	---

### Si se asegura a la base

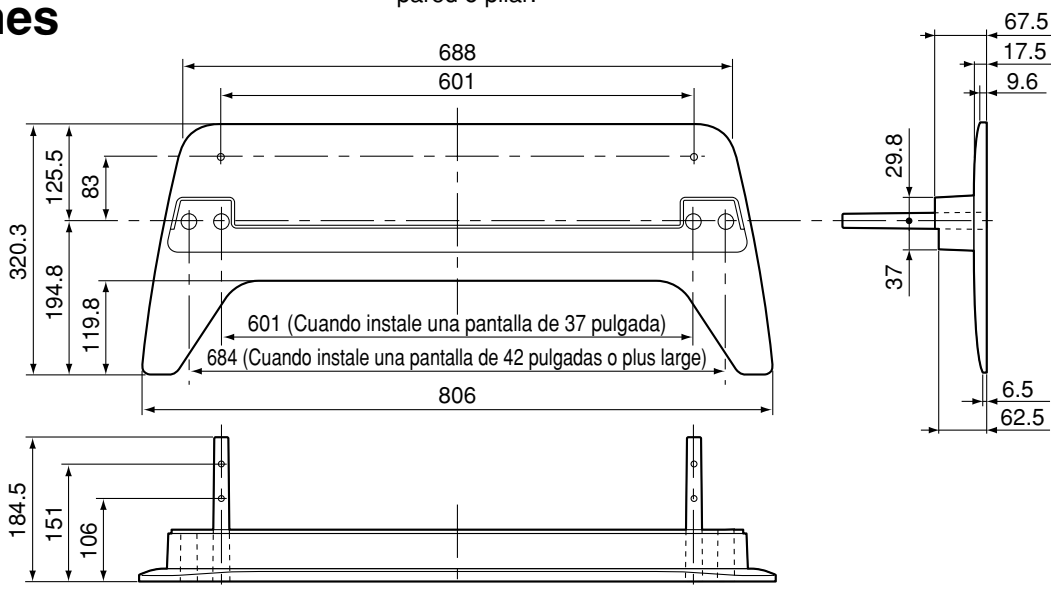
### Si se asegura a una pared



\* Utilice un cable o cadena fuerte de venta en los comercios para asegurar la Pantalla Panorámica de Plasma a una parte sólida de la pared o pilar.

## Dimensiones

Unidad : mm



Español

# Försiktighetsåtgärder vid montering

## **VARNING**

**Monteringen skall endast utföras av utbildad tekniker.**

- Om bottenplattan inte monteras på rätt sätt, kan den Breda plasma-monitorn falla ned och orsaka personskador.

## **OBSERVERA**

**Använd inga andra monitorer än de som anges i katalogen.**

**Klättra inte upp på bottenplattan eller använd den som steg. (Se till att barn inte klättrar på stativet.)**

- Om enheten välter eller skadas på grund av felaktig användning kan skada uppstå.

**Använd inte bottenplattan om den blir skev, får sprickor eller på annat sätt blir trasig.**

- Om bottenplattan används när den är trasig kan den skadas ytterligare och orsaka personskada. Kontakta inköpsstället snarast.

**Montera på stabil, jämn yta.**

- Om så inte sker kan enheten välta och skadas och orsaka personskada.

**Använd inte på platser med hög luftfuktighet.**

- Långvarig användning i sådana förhållanden kan orsaka att bottenplattan blir skev eller deformerad. Detta kan leda till minskad styrka och enheten kan välta och skadas ytterligare och orsaka personskada.

**Kontrollera under monteringen att alla skruvar är ordentligt åtdragna.**

- Om tillräcklig omsorg inte läggs på att kontrollera att skruvarna dras åt ordentligt under monteringen kommer bottenplattan inte att bli tillräckligt stark för att bära upp den Bred plasma-monitorn och den kan välta och skadas och orsaka personskada.

**Använd tippskydden som finns som tillbehör för att fästa den Bred plasma-monitorn.**

- Om en jordbävning inträffar eller om barn klättrar på stativet när den Bred plasma-monitorn är monterad kan den Bred plasma-monitorn välta och orsaka personskada.

**Det behövs två personer för att montera eller avlägsna monitorn.**

- Om man hanterar monitorn ensam kan man tappa monitorn och personskada kan uppstå.
- Lämna ett fritt utrymme på 10 cm eller mer ovanför samt på vänster och höger sida om monitorn, 6 cm eller mer under samt 7 cm eller mer bakom monitorn.


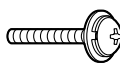
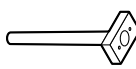
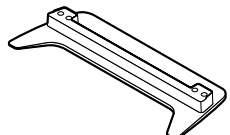
## **Att iaktta vid hantering**

- 1) Om enheten är placerad i direkt solljus eller bredvid en spis, kan ljuset och värmen orsaka missfärgning eller deformation.
- 2) Rengöring  
Torka av enheten med en torr duk. Om enheten är mycket smutsig, skall den rengöras med en duk som har fuktats med ett mildt neutralt diskmedel uppblandat med vatten. Torka därefter av med en torr duk.  
Använd inte produkter som t.ex. lösningsmedel, thinner eller polervax till rengöring eftersom de kan skada monitorns ytskikt.  
(Vid användning av kemiskt behandlat tyg, följ de anvisningar som följer med tyget.)
- 3) Fäst inte självhäftande tape eller dekalerna eftersom de kan smutsa ner bottenplattans yta.



# Att montera bottenplattan / Montering

## Tillbehör för montering av bottenplattan

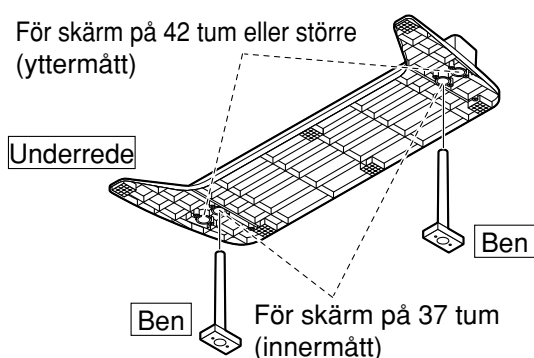
① Monteringskruv .....4 	② Monteringskruv (Svart skruv).....4 	③ Ben.....2 	④ Underrede .....1 
---	--	--	---

## Att montera bottenplattan

Siffrorna (som t.ex. ①) i den förklarande texten anger reservdelens nummer i tillbehörstabellen.

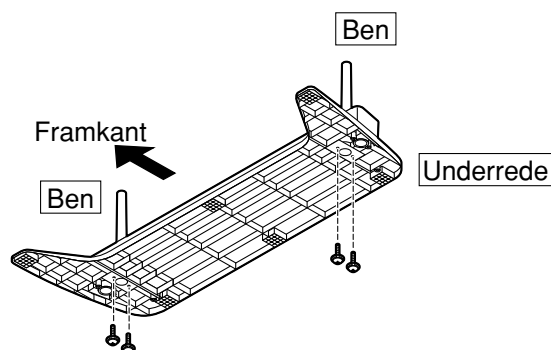
Sätt dit benen på korrekta platser genom att se nedanstående bilder.

### 1. Att montera benen.



Sätt in benen i vänster och höger hål på basens undersida, så att de passar ordentligt enligt ovanstående bild.

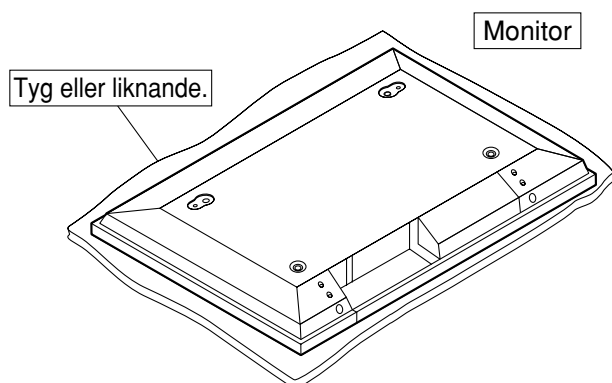
### 2. Att fästa benen.



Använd monteringskruvarna ① för att fästa benen ordentligt vid underredets undersida.

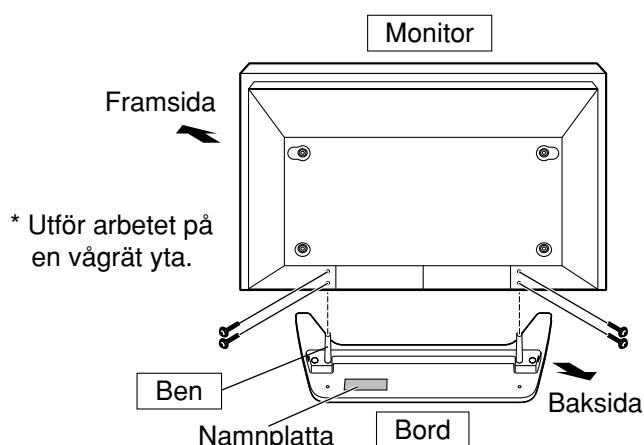
## Montering

### 1. Att montera monitorn.



Bred ut ett rent tyg eller liknande material på ett plant golv eller underlag och placera monitorn på det med bildsidan nedåt.

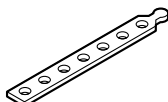

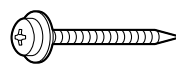

### 2. Att fästa monitorn.



Använd monteringskruvarna ② (Svart skruv) för att fästa ordentligt. Placera monitorn så att den sida där hålen för benen syns är vänd bakåt. Rikta in hålen i monitorn mot benen och stick in benen i hålen.

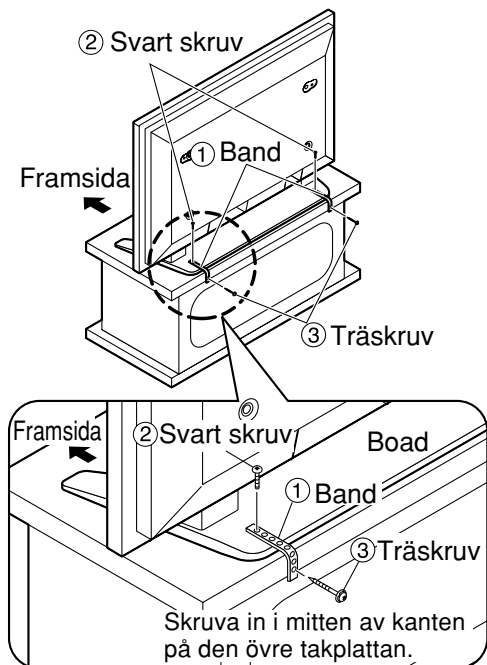
# Att hindra bred plasma-monitor från att välta.

## Tippskydd

① Band .....2	② Svart skruv .....4	③ Träskruv.....2	④ Klämma .....4
			

Om den fästs på fundamentet.

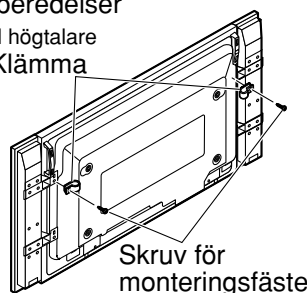
Om den fästs på en vägg.



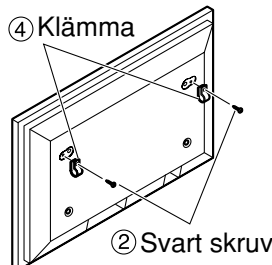
### • Förberedelser

Med högtalare

④ Klämma

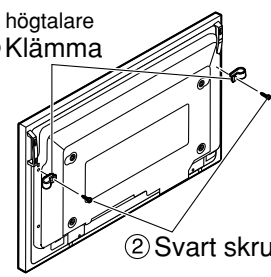


Med skruvhål (konventionell produkt)

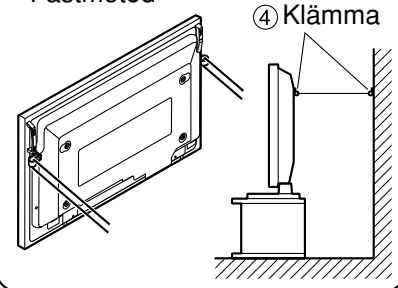


Inga högtalare

④ Klämma



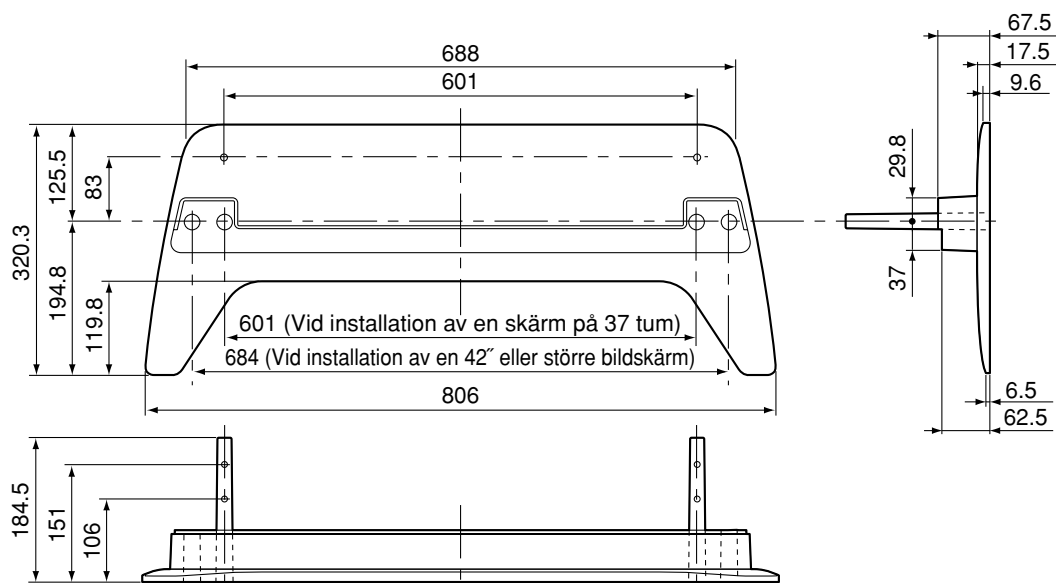
### • Fästmetod



\* Använd stark kabel eller kedja som är tillgänglig i handeln för att fästa bred plasma-monitor till ett starkt parti av väggen eller pelaren.

## Mått

Enhet : mm



---

# Sikkerhed i forbindelse med brug af widescreen-plasmaskærm

## ADVARSEL

**Montering må udelukkende foretages af en kvalificeret tekniker.**

- Hvis soklen ikke er monteret korrekt, kan Widescreen-plasmaskærmen tippe forover, hvilket kan medføre personskader.

## FORSIGTIG

**Brug ikke andre skærme end dem, der er nævnt i kataloget.**

**Det er farligt at kravle eller træde op på soklen. (Især små børn bør informeres om dette.)**

- Hvis enheden tipper forover eller bliver beskadiget som følge af forkert brug, kan det medføre personskader.

**Brug ikke soklen, hvis den bliver bøjet, får revner eller på anden måde bliver defekt.**

- Hvis du bruger en defekt hylde, kan den blive beskadiget yderligere, hvilket kan medføre personskader. Kontakt den forhandler eller forretning, hvor du har købt hylden, så hurtigt som muligt.

**Anbring enheden på en stabil, jævn overflade.**

- I modsat fald kan enheden tippe forover og blive beskadiget, ligesom det kan medføre personskader.

**Undgå at anvende enheden i områder med høj fugtighed.**

- Langvarig brug under sådanne forhold kan medføre bøjning eller deformation. Dette kan nedsætte styrken, og enheden kan tippe forover og blive beskadiget, ligesom det kan medføre personskader.

**Sørg for, at alle bolte spændes helt fast i forbindelse med montering.**

- Hvis man ikke er opmærksom på at boltene spændes ordentlig fast i forbindelse med monteringen, vil soklen ikke være stærk nok til at bære Widescreen-plasmaskærmen. Det kan betyde, at skærmen tipper forover og bliver beskadiget, ligesom der kan ske personskader.

**Brug de medfølgende sikkerhedsbeslag til at sikre Widescreen-plasmaskærmen.**

- I tilfælde af rystelser eller hvis børn kravler op på hylden, mens Widescreen-plasmaskærmen er monteret, kan Widescreen-plasmaskærmen tippe forover, hvilket kan medføre personskader.

**Der skal to personer til at montere og afmontere skærmen.**

- Hvis der ikke er to personer til stede ved dette arbejde, er der risiko for at tabe skærmen, hvilket kan medføre personskader.
- Hold en afstand på mindst 100 mm i toppen, til venstre og højre, mindst 60 mm i bunden og mindst 70 mm på bagsiden.

## Oplysninger vedrørende håndtering

- 1) Hvis plasmaskærmen placeres direkte i sollys eller ved siden af en brændeovn, kan lyset og varmen medføre misfarvning eller deformation.

- 2) Rengøring

Tør enheden af med en tør klud. Hvis enheden er meget tilsmudset, kan du bruge en klud, der er vredet op i vand tilsat en smule neutralt rengøringsmiddel. Tør derefter enheden af med en ren klud.


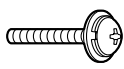
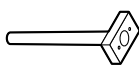
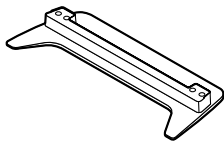
Brug ikke stoffer som f.eks. opløsningsmidler, fortynder eller voks til rengøring, da disse stoffer kan beskadige overfladebehandlingen.

(Hvis du bruger en kemisk imprægneret klud, skal du følge anvisningerne for den pågældende klud.)

- 3) Sæt ikke tape eller etiketter fast på soklen, da dette kan tilsmudse soklens overflade.

# Montering af soklen / Installation

## Tilbehør til sokkelmontering

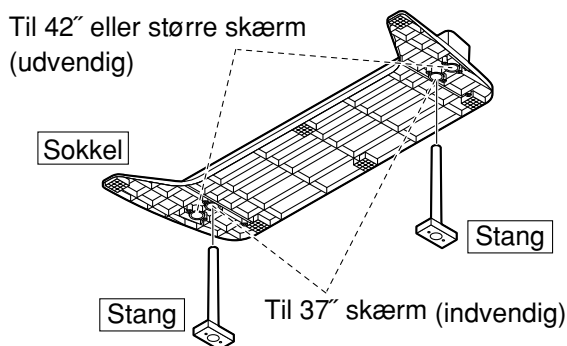
① Monteringskrue .....4 	② Monteringskrue (Sort skrue) .....4 	③ Stang .....2 	④ Sokkel .....1 
---	--	--	--

## Montering af soklen

De tal (f.eks. ①), der optræder i beskrivelsen henviser til de del-numre, der fremgår af tilbehørsoversigten.

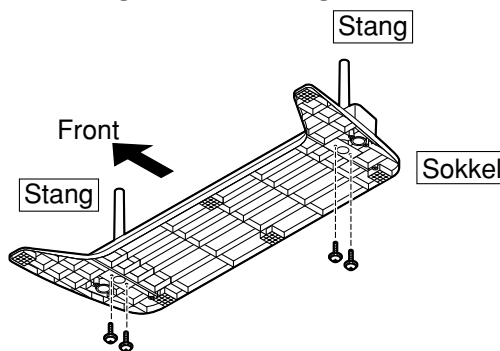
Monter stængerne korrekt som vist på illustrationerne nedenfor.

### 1. Montering af stængerne



Før stængerne ind i hhv. venstre og højre hul i undersiden af soklen, så de sidder godt fast som vist på illustrationen ovenfor.

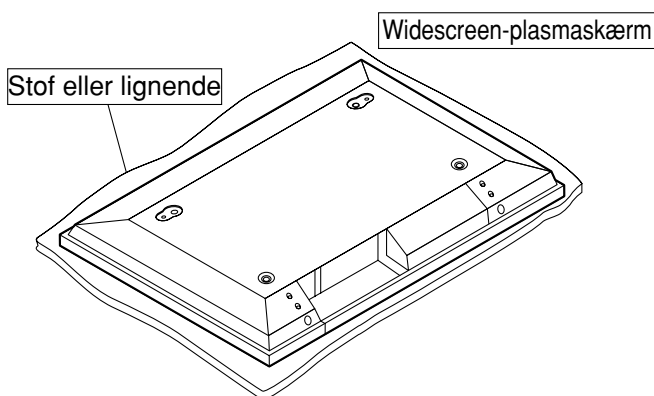
### 2. Sikring af stængerne



Brug monteringskrue ① til at sikre stængerne ordentligt til undersiden af soklen.

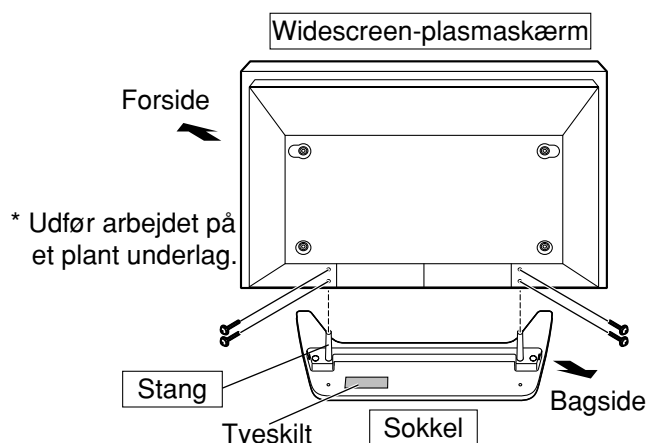
## Installation

### 1. Installation af widescreen-plasmaskærmen



Bred en ren klud eller lignende ud over et plant gulv eller underlag, og anbring plasmaskærmen ovenpå med skærmen nedad.

### 2. Sikring af plasmaskærmen



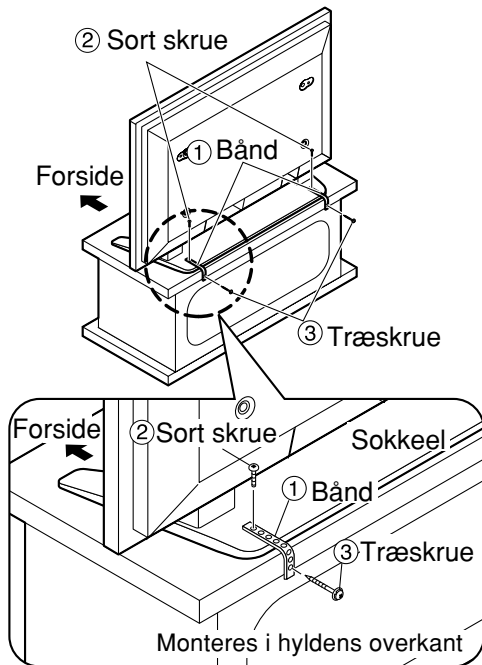
Brug monteringskrue ② (sorte) til at fastgøre skærmen ordentligt.  
Anbring plasmaskærmen, så siden med hullerne til stængerne vender bagud. Justér derefter hullerne i plasmaskærmen, så de passer til stængerne, og indsæt stængerne i hullerne.

# Forebyggelse af, at widescreen-plasmaskærmen tipper forover

## Sikkerhedsbeslag

① Bånd .....2	② Sort skrue .....4	③ Træskrue .....2	④ Klemme .....4

### Ved fastgørelse til hylden

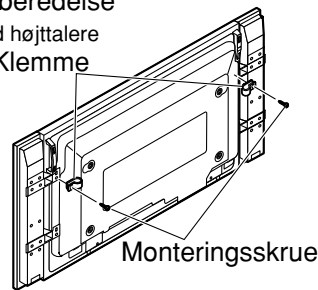


### Ved fastgørelse til væggen

#### • Forberedelse

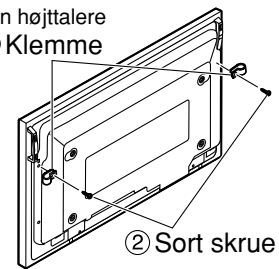
Med højttalere

④ Klemme



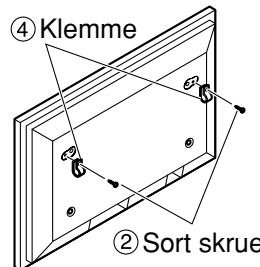
Ingen højttalere

④ Klemme



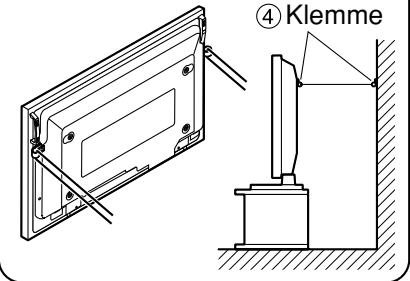
Med skruehuller (almindeligt produkt)

④ Klemme



#### • Fastgørelsesmetode

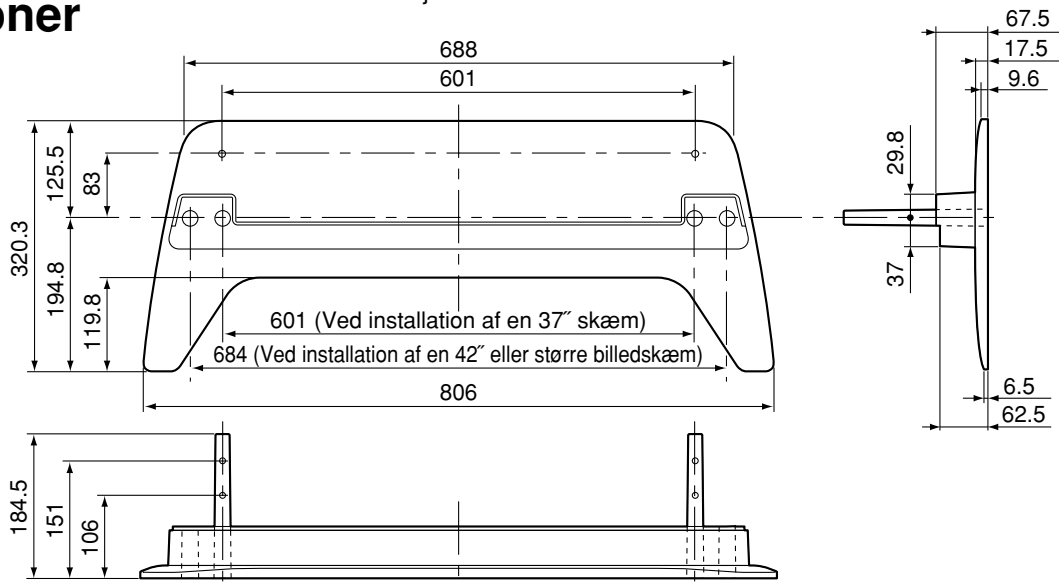
④ Klemme



\* Anvend en almindelig stærk wire eller kæde til at fastgøre widescreen-plasmaskærmen til et solidt område på væggen eller en søjle.

## Dimensjoner

Måleenheder : mm



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd

Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>





